



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY.

PROVINCE DE QUÉBEC

PROVINCE OF QUEBEC

QUÉBEC, VENDREDI, 30 JUIN 1911.

QUEBEC, FRIDAY, 30th JUNE, 1911

AVIS DU GOUVERNEMENT.

GOVERNMENT NOTICES

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent. 2381

Notices, documents or advertisements received after noon on Thursday of each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but in the next number. 2382

Proclamations

Proclamations

Canada, Province de Québec. } F. LANGELIER.  
[L. S.]

Canada, Province of Québec. } F. LANGELIER.  
[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King Defender of the Faith, Emperor of India.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING

PROCLAMATION.

PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, *Assistant-Procureur-Général.* } ATTENDU que dans et par un Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, fait et passé dans la trentième année du Règne de feu Sa Majesté la Reine Victoria, et intitulé : " Acte concernant l'union et le gouvernement du Canada, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick, ainsi que les objets qui s'y rattachent ", il est entre autres choses décrété que le " Lieutenant-Gouverneur de Québec pourra, de temps à autre, par proclamation, sous le grand

CHARLES LANCTOT, *Assistant Attorney General.* } WHEREAS in and by an Act of the Parliament of Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the thirtieth year of the Reign of Her late Majesty Queen Victoria, and intitled : " An Act for the Union of Canada, Nova Scotia and New Brunswick, and the government thereof, and for the purposes connected therewith, " it is, amongst other things, enacted that " the Lieutenant Governor of Quebec may, from time to time, by proclamation, under the

sceau de la Province, devant venir en force au jour y mentionné établir des cantons dans les parties de la province de Québec, dans lesquelles il n'en a pas encore été établi, et en fixer les tenants et aboutissants ; Et attendu que Nous avons jugé à propos d'établir une certaine étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le comté de Saguenay, dans le district de Saguenay, dans notre Province de Québec, en un canton sous le nom de canton "Franquelin."

A CES CAUSES, sous l'autorité du susdit Acte du Parlement de Notre Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, Nous avons établi, et par Notre présente proclamation royale, établissons en un canton, sous le nom de canton "Franquelin", cette étendue de Nos terres incultes, sise et située dans le dit comté de Saguenay, dans le dit district de Saguenay, dans notre dite province de Québec, et délimitée et décrite comme suit, dans et par le rapport de l'honorable Ministre des Terres et Forêts, dans Notre dite province de Québec, fait au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite province, savoir :

Le canton "Franquelin", situé dans le comté de Saguenay sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent, et borné au nord par les terres vacantes de la Couronne, à l'est par le canton De Monts, au sud par le fleuve Saint-Laurent, et à l'ouest par le canton Bourdon "projeté"; son périmètre peut-être décrit comme suit, savoir :

Partant du poteau et de la borne de pierre plantés par l'arpenteur J. F. Gaudet, en 1867, sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent, marquant le coin sud-ouest du canton De Monts, la limite ouest de ce canton dont la course est nord astronomique et la longueur de 860 chaînes, plus ou moins, jusqu'au coin nord-ouest du dit canton De Monts qui est aussi le nord-est du dit canton Franquelin; de là, suivant la direction de l'ouest astronomique, et dans le prolongement de la limite nord du dit canton De Monts, une ligne droite longue de 900 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la rencontre de la limite ouest ci-dessus décrite du dit canton Franquelin devant être tirée dans la direction du Nord astronomique, à partir du point de la dite rive du fleuve Saint-Laurent, situé dans la direction du nord vrai de l'extrémité ouest de la pointe de terre qui est le point où la rive gauche de la rivière Bees Scies se confond avec la rive du dit fleuve Saint-Laurent; de là, la dite limite ouest du canton Franquelin dans la direction du sud astronomique et sur une longueur de 940 chaînes, plus ou moins, jusqu'à la dite rive du fleuve Saint-Laurent; de là, dans une direction générale est, cette rive du fleuve Saint-Laurent jusqu'au point de départ.

Toutes les îles du fleuve Saint-Laurent qui sont situées en front et dans le voisinage immédiat du territoire ci-haut décrit font partie du dit canton.

Le dit territoire ainsi délimité, y compris les dites îles, a une superficie d'environ quatre-vingt-quatre milles (84,000) acres, plus ou moins, tel que le tout appert du diagramme ou plan du dit territoire annexé au dit rapport, et en autant que la nature et les circonstances le permettent, et conformément aux rapports d'arpentage produits et demeurés de record dans le département des Terres et Forêts.

ET DE PLUS, conformément aux dispositions du dit acte, déclarons et ordonnons par les présentes que le VINGTIÈME jour du mois de JUILLET prochain, sera le jour à compter duquel et après lequel Notre présente proclamation viendra en force, et que la dite étendue de terre, telle que ci-dessus délimitée et décrite, et toute et chaque partie d'icelle, sera et demeurera, à compter du dit VINGTIÈME jour du mois de JUILLET prochain, un canton sous le nom du canton "Franquelin", à toutes fins et intentions quelconques, nonobstant toute erreur dans les bornes, tout faux nom, ou toutes autres imperfections ou omissions touchant la dite étendue de terre

great Seal of the Province, to take effect from a day to be appointed therein, constitute townships in those parts of the Province of Quebec, in which townships are not yet constituted, and fix the metes and bounds thereof; And whereas We have thought proper to constitute a certain extent of Our wild lands, situate and being in the county of Saguenay, in the district of Saguenay, in Our Province of Quebec, into a township under the name of the township "Franquelin".

THEREFORE, under the authority of the aforesaid Act of the Parliament of Our United Kingdom of Great Britain and Ireland, We have constituted, and by this Our Royal Proclamation, We do constitute into a township, under the name of the township "Franquelin", the said extent of Our wild lands, situate and being in the said county of Saguenay, in the said district of Saguenay, in Our Province of Quebec, and bounded and described as follows, in and by the report of the Honorable Minister of Lands and Forests, in Our said Province of Quebec, made to the Lieutenant Governor of Our said Province, to wit :

The township "Franquelin", situate in the county of Saguenay, on the north shore of the river Saint Lawrence, and bounded on the north by the waste lands of the Crown, on the east by the township De Monts, on the south by the river Saint Lawrence, and on the west by the township Bourdon "projected"; its perimeter may be described as follows, to wit :

Starting from the post and stone boundary planted by the surveyor J. F. Gaudet, in 1867, on the north shore of the river Saint Lawrence, marking the south west corner of the township De Monts, the western boundary of the said township whose course is astronomically north and 860 chains in length, more or less, as far as the north west corner of the said township Franquelin; thence, following a western astronomical direction and in the prolongation of the north boundary of the said township De Monts, a straight line 900 chains in length, more or less, as far as the junction of the western boundary hereafter described of the said township Franquelin, to be drawn in a north astronomical direction from the point of the said shore of the river Saint Lawrence, situate in a true north direction from the western extremity of the point of land which is the point where the left shore of the river Bees Scies, joins the shore of the said river Saint Lawrence; thence, the said western boundary of the township Franquelin, in a south astronomical direction and for a length of 940 chains, more or less, to the said shore of the river Saint Lawrence; thence, in a general easterly direction, the said shore of the river Saint Lawrence to the point of departure.

All the islands of the river Saint Lawrence, situate in front and in the immediate vicinity of the above described territory form part of the said township.

The said territory thus bounded, including the said islands, has a superficies of about eighty four thousand (84,000) acres, more or less, as the whole appears from the diagram or plan of the said territory annexed to the said report, and in so far as the nature and circumstances permit, and in conformity with the reports of survey filed and remaining of record in the department of Lands and Forest.

AND MOREOVER, in accordance with the provisions of the said act, We do by these presents declare and ordain that the TWENTIETH day of the month of JULY next, shall be the day from and after which Our present Proclamation shall come into force, and that the said extent of territory, bounded and described as above, and each and every portion thereof shall be and remain, from the said TWENTIETH day of the month of JULY next, a township under the name of the township "Franquelin", for all intents, and purposes whatever, notwithstanding any error in the boundaries, all incorrect names or any other imperfections or omissions respecting the said extent of

par les présentes établie en un canton sous le nom de canton "Franquelin", comme susdit.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir FRANÇOIS LANGELIER, Chevalier, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce SEIZIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent onze, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

JOS. DUMONT,

2703

Sous-secrétaire de la province.

Canada,  
Province de  
Québec.

F. LANGELIER.

[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT :

#### PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } ATTENDU que M. Assistant-Procureur-Général } J. B. Asselin, secrétaire des commissaires dûment nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des Statuts Refondus de la Province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Rimouski, dans Notre Province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, a, sous l'autorité des dits statuts, transmis au Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Québec, son certificat, constatant qu'il n'a été déposé à son bureau aucune opposition à la reconnaissance du décret canonique de l'autorité ecclésiastique du dit diocèse et aussi le dit décret canonique dans lequel sont décrites et déterminées les limites et bornes de cette partie de la paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie, dans le comté de Gaspé, dans le dit diocèse catholique romain de Rimouski, qu'ils croient le plus convenable de détacher de la dite paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie, et d'annexer à la paroisse de Saint-George de Malbaie, dans le comté de Gaspé, dans le diocèse susdit, comme suit, savoir :

Cette partie de la paroisse de Saint-Pierre qu'il est question d'annexer à la paroisse de Saint-Georges, dans le diocèse catholique de Rimouski, comprend :

1° Les seize premiers lots du 3ième rang Belle-Anse ;  
2° Les neuf premiers lots du 2ième rang Belle-Anse, contenant ensemble environ deux mille huit cent quarante-sept (2847) acres en superficie.

Cette étendue de terre, ayant environ un mille et quart de front sur deux milles et quart de profondeur, peut être bornée comme suit : vers le nord par le canton Douglas ; vers le sud par le No 17 du 3ième rang Belle-Anse et par le lot No 10 du 2ième rang Belle-Anse ; vers l'est par le 1er rang Belle-Anse ; vers l'ouest par les rangs 3, 4 et 5 nord du canton Malbaie.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la partie de la paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie ci-dessus

territory hereby constituted into a township under the name of the township "Franquelin", as aforesaid.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honorable Sir FRANÇOIS LANGELIER, Knight, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SIXTEENTH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eleven, and in the second year of Our Reign.

By command,

JOS. DUMONT,

2704

Deputy Provincial Secretary.

Canada,  
Province de  
Québec.

F. LANGELIER.

[L. S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING :

#### PROCLAMATION.

CHARLES LANCTOT, } WHEREAS J. B. Assistant Attorney General } Asselin, secretary to the duly appointed commissioners for the purposes of chapter first of title nine of the Revised Statutes of the Province of Quebec, in and for the Roman Catholic Diocese of Rimouski, in Our Province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the Ecclesiastical authorities, has, under the authority of the said Statutes, transmitted to the Lieutenant Governor of Our said province of Quebec, his certificate establishing that no opposition has been made to the civil recognition of the canonical decree of the Ecclesiastical authorities, together with the canonical decree, by which they describe and declare the limits and boundaries of that certain part of the parish of Saint Pierre de la Malbaie, in the county of Gaspé, in the said roman catholic diocese of Rimouski, which they think most expedient to be detached from the said parish of Saint Pierre de la Malbaie, and to be annexed to the parish of Saint George de Malbaie, in the county of Gaspé, in the diocese aforesaid, to be as follows, that is to say :

The part of the parish of Saint Pierre in question to be annexed to the parish of Saint Georges, in the catholic diocese of Rimouski, comprises :

1. The sixteen first lots of the 3rd range Belle-Anse ;  
2. The nine first lots of the 2nd range Belle-Anse, containing together about two thousand eight hundred and forty seven (2847) acres in superficies.

The said extend of land being about one mile and a quarter in front by two miles and a quarter in depth, may be bounded as follows : on the north by the township Douglas, on the south by No. 17 of the 3rd rang, Belle-Anse and by lot No. 10 of the 2nd range Belle-Anse, on the east by the 1st range Belle-Anse, on the west by the ranges 3, 4 and 5 north of the township Malbaie.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of that part of the parish of Saint

décrites, qui sera et demeurera détachée de la dite paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie, et annexée à la paroisse de Saint-George de Malbaie.

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la dite partie de la paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie, ci-dessus décrite, sera détachée de la dite paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie, et sera et demeurera annexée à la dite paroisse de Saint-George de Malbaie.

Et par les présentes, Nous décrétions qu'à l'avenir la dite partie de la dite paroisse de Saint-Pierre de la Malbaie fera partie de la dite paroisse de Saint-George de Malbaie, pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR FRANÇOIS LANGELIER, Chevalier, Lieutenant Gouverneur de Notre province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce VINGTIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent onze, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

JOS. DUMONT,

Sous-secrétaire de la province.

2701

Canada,  
Province de }  
Québec. }

F. LANGELIER.

[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le DOUZIÈME jour de JUIN, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent onze, et à chacun de vous—SALUT.

#### PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le DOUZIÈME jour du mois de JUIN mil neuf cent onze, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en Notre cité de Québec :

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour la plus grande aise et la plus grande commodité de Nos bien-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le VINGT-DEUXIÈME jour du mois de JUILLET prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉ-

Pierre de la Malbaie hereinbefore described, to be and remain detached from the said parish of Saint Pierre de la Malbaie, and to be and remain annexed to the parish of Saint George de Malbaie.

And We have ordained and declared, and by these presents do ordain and declare the said part of the parish of Saint Pierre de la Malbaie, above described, to be detached from the said parish of Saint Pierre de la Malbaie, and to be and remain annexed to the said parish of Saint George de Malbaie.

And We do hereby, constitute the said part of the said parish of Saint Pierre de la Malbaie to be hereafter part of the said parish of Saint George de Malbaie, for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid statutes.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed; WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honourable SIR FRANÇOIS LANGELIER, Knight, Lieutenant Governor, of Our province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTIETH day of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eleven, and in the second year of Our Reign.

By command,

JOS. DUMONT,

Deputy Provincial Secretary.

2702

Canada,  
Province of }  
Quebec. }

F. LANGELIER

[L. S.]

GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the TWELFTH day of the month of JUNE, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and eleven, you and each of you—GREETING

#### PROCLAMATION

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the TWELFTH day of the month of JUNE, one thousand nine hundred and eleven, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear :

NOW KNOW YE that, for divers causes and considerations and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the TWENTY SECOND day of the month of JULY next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our

MOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR FRANÇOIS LANGELIER, Chevalier, Lieutenant-Gouverneur de Notre province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce QUINZIEME jour de MAI, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent onze, et de Notre Règne la deuxième.

Par ordre,  
L. G. DESJARDINS,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Québec.

2387

Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR FRANÇOIS LANGELIER, Knight, Lieutenant Governor of Our province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIFTEENTH day of MAY, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and eleven, and in the second year of Our Reign.

By order,  
L. G. DESJARDINS,  
Clerk of Crown in Chancery,  
Quebec.

2388

---

### ERRATUM.

---

A la page 1064 de la "Gazette Officielle" du vingt mai 1911, aux numéros 2135-36, au district de Bedford, lisez : Percival V. Allen Hawk, au lieu Wawk. 2679

On page 1064 of the "Official Gazette" of the twentieth of May, 1911, at numbers 2135-36, in the district of Bedford, read : Percival V. Allen Hawk, nstead of Wawk. 2680

---

### Avis du Gouvernement

---

No 1226.10.  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.  
*Delimitation de municipalités scolaires.*

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Lambert, comté de Lévis, les biens-fonds ayant au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Lambert, les Nos 417 à 424, inclusivement, et de les annexer à celle de Saint-Jean Chrysostôme. 2707

No 450-11.  
DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.  
*Erection de municipalités scolaires.*

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de "Longue Pointe de Mingan", dans le comté de Saguenay, le territoire compris dans les limites suivantes : borné au nord par le lac Manitou, à l'est par le ruisseau Paterson, au sud par le golfe Saint-Laurent, à l'ouest par le lac Salé.

No 1125-11.  
Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Rivière Trois Pistoles, comté de Témiscouata, les biens fonds ayant au cadastre officiel de la paroisse de Trois-Pistoles, les Nos 346 à 364, inclusivement, de plus la partie nord des lots Nos 416 à 420, inclusivement, formant actuellement le territoire du village dit "du Sault". 2705

La compagnie "The Duryea Manufacturing Company" a été autorisée à faire des opérations dans la province de Québec.

Les pouvoirs donnés à la dite compagnie par sa charte seront limités à ceux accordés aux corporations de même nature, créés en vertu des lois de la province de Québec, et sujettes aux formalités prescrites par les lois existantes de cette province.

---

### ERRATUM.

---



---

### Government Notice

---

No. 1226.10.  
DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.  
*Fixing boundaries of school municipalities.*

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to detach from the school municipality of Saint-Lambert, county of Lévis, the lots bearing on the official cadastre of the parish of Saint Lambert, the Nos. 417 to 424, inclusively, and to annex same to that of Saint Jean Chrysostome. 2708

No. 450-11.  
DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.  
*Erection of school municipalities.*

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to erect into a separate school municipality under the name of "Longue Pointe de Mingan", in the county of Saguenay, the territory comprised within the following limits : bounded on the north by Manitou lake, on the east by the ruisseau Paterson, on the south by the Gulf of Saint Lawrence, on the west by Salt lake.

No. 1125-11.  
His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to erect into a separate school municipality, under the name of Rivière Trois-Pistoles, county of Témiscouata, the lots bearing on the official cadastre of the parish of Trois Pistoles, the Nos. 346 to 364, inclusively, as more the north part of lots Nos. 416 to 420, inclusively, forming actually the territory of the village dit "du Sault." 2706

"The Duryea Manufacturing Company" has been authorized to business in the province of Québec.

The powers conferred on the said company by its charter, shall be limited to those granted to corporations of a like nature, created in virtue of the laws of the province of Québec, and subject to the formalities prescribed by the laws now in force in this province.

La principale place d'affaires, dans la province, est à Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations en toutes actions et procédures exercées contre elle, est M. William G. Ashdown, de Montréal.

JOS. DUMONT,

Sous-secrétaire de la province.

Québec, 21 juin 1911.

2681

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du quatorzième jour de juin 1911, constituant en corporation MM. Paschal Bergeron, cultivateur, Joseph Elzéar Marois, manufacturier, Joseph P. Bergeron, marchand de bois, Amédée Bergeron, industriel, J. E. Bergeron & Cie, courtiers, Gagnon & Cie, marchands, tous de Jonquières, dans les buts suivants :

Fabriquer des portes, des châssis, des meubles et tous autres travaux de menuiserie en général ;

Entreprendre et faire par eux-mêmes ou par d'autres tous travaux de construction de maisons et autres édifices quelconques, en tout ou en parties ;

Acheter ou vendre du bois manufacturé ou non manufacturé, faire tout ce qui est nécessaire à la préparation du bois, s'occuper de tout ce qui se rapporte à la construction en général ;

S'occuper des ouvrages de peinture, tapisserie et ornementation des maisons et édifices publics ou autres, sous le nom de "Les Manufacturiers de Jonquières Limitée", avec un capital de vingt-cinq mille piastres (\$25,000.00), divisé en deux cent cinquante (250) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera à Jonquières.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour de juin 1911.

JOS. DUMONT,

Sous-secrétaire de la province.

2677

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du 23 juin 1911, constituant en corporation MM. Michael Arthur Phelan, Wilfrid Bovey, avocats, de la cité de Westmount, Maurice Stephen Nagle, Harry Arthur Ellis, teneurs de livres, Lillian Montgomery Gamble, sténographe, de Montréal, dans les buts suivants :

Acquérir par achat, bail, échange ou autrement des terrains ou bâtisses dans la province de Québec, ou tout intérêt en iceux et tous droits sur ou en rapport avec tels terrains, et les mettre à profit selon qu'il sera jugé à propos et en particulier en préparant des sites pour bâtisses et construire, améliorer et maintenir des bureaux, maisons et bâtisses de toute sorte ;

Développer la propriété immobilière de la compagnie en l'égoûtant ou en l'améliorant autrement, disposer la dite propriété immobilière en rues, carrés ou autrement, sujets aux règlements provinciaux et municipaux à cette fin ; concéder ou octroyer aucune partie de la propriété de la compagnie pour parcs, carrés, rues ou autres places publiques ;

Acquérir par achat, bail ou autrement des cours d'eau ou pouvoirs d'eau ou tous droits sur iceux, et utiliser et développer, octroyer des baux ou droits sur iceux, et vendre et distribuer l'eau pour pouvoir ou autrement selon qu'il sera nécessaire pour les fins de la compagnie ;

Construire des systèmes de drainage et d'égout sur la propriété de la compagnie et dans les rues et dans les carrés d'icelle et ailleurs, selon que la compagnie jugera à propos ;

Vendre, louer, hypothéquer, échanger ou autrement céder les terrains, bâtisses et toute la pro-

Its chief place of business, in the province, is at Montreal.

Its principal agent, for the purpose of receiving services in any suits and proceedings instituted against it, is Mr. William G. Ashdown, of Montreal.

JOS. DUMONT,

Deputy Provincial Secretary.

Quebec, 21st June, 1911.

2682

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, bearing date the 14th day of June, 1911, incorporating Messrs. Paschal Bergeron, farmer, Joseph Elzéar Marois, manufacturer, Joseph P. Bergeron, lumber merchant, Amédée Bergeron, manufacturer, J. E. Bergeron & Cie., broker, Gagnon & Cie., merchant, all of Jonquières, for the following purposes :

To manufacture doors, windows, furniture and all other kind of joiner's work in general ;

To undertake and carry out by themselves or by others the work of building houses and other buildings whatsoever, in whole in part ;

To purchase or sell manufactured or unmanufactured lumber, do anything that is necessary for the preparation of wood, and engage in anything in connection with building in general ;

To engage in painting, papering and ornamenting of houses and public or other buildings, under the name of "Les Manufacturiers de Jonquières Limitée", with a capital of twenty-five thousand dollars (\$25,000.00), divided into two hundred and fifty (250) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be at Jonquières.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this 14th day of June, 1911.

JOS. DUMONT,

Deputy Provincial Secretary.

2678

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the 23rd day of June 1911, incorporating Messrs. Michael Arthur Phelan, Wilfrid Bovey, advocates, of the city of Westmount, Maurice Stephen Nagle, Harry Arthur Ellis, bookkeepers, Lillian Montgomery Gamble, stenographer, of Montreal, for the following purposes :

To acquire by purchase lease, exchange or otherwise land or buildings in the province of Quebec, or any interest therein and any rights over or in connection with such land and to turn the same to account as may seem expedient and in particular by preparing building sites and construction, altering and maintaining offices, houses and buildings of all kinds ;

To develop the immoveable property of the company by draining or otherwise improving the same, to lay out such immoveable property with streets, squares or otherwise, subject to all provincial and municipal regulations in that behalf ; to concede or make destination of any part of the company's property for parks, squares, streets or other public places ;

To acquire by purchase, lease or otherwise water courses or water powers or any right in the same, and to utilize and develop, grant leases of or rights over the same, and to sell and distribute water for power or otherwise as may be necessary for the purposes of the company ;

To construct drainage and sewerage system upon the property of the company and in the streets and squares thereof and elsewhere as the company may deem advisable ;

To sell, lease, hypothecate, mortgage, exchange or otherwise convey the lands, buildings and all

priété immobilière de la compagnie, et acquérir ou posséder des hypothèques sur les terrains vendus par la compagnie ou sur tous autres terrains qui peuvent paraître convenables, ou en disposer ;

Faire, n'importe où les terrains de la compagnie peuvent être situés, les affaires d'électriciens, ingénieurs, mécaniciens, fournisseurs d'électricité pour les fins d'éclairage, chauffage, pouvoir moteur ou autrement, de manufacturiers et commerçants de tous les articles ou objets requis ou capables d'être employés en rapport avec la génération, distribution, fourniture, accumulation et emploi de l'électricité, pourvu que les susdits pouvoirs lorsqu'ils seront exercés en dehors de la propriété de la compagnie seront dans les limites du comté de Chambly, et sujets à toutes les lois et règlements provinciaux et municipaux à cette fin ;

Faire toutes affaires semblables à celles ci-dessus mentionnées qui peuvent paraître à la compagnie capables d'être convenablement conduites en rapport avec aucune des susdites affaires ou objets, ou calculées à augmenter la valeur ou mettre à profit aucune des propriétés de la compagnie ou droits pour le temps présent ;

Acquérir et entreprendre toutes ou aucune partie des affaires, propriétés et obligations de toute personne ou compagnie faisant les affaires que la compagnie est autorisée à faire ou possédant une propriété convenable pour les fins de la compagnie ;

Souscrire pour, prendre ou en aucune manière acquérir les stocks, actions, obligations, débetures ou autres obligations ou garanties de toute compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie, les vendre ou en disposer autrement ; garantir toutes obligations, débetures, obligations ou garanties ainsi vendues ou disposées par cette compagnie, ou de toute compagnie ayant tels objets ou faisant toutes affaires capables d'être conduites de manière à bénéficier à cette compagnie et semblables aux objets mentionnés dans les paragraphes un à six d'iceux ;

Faire les avances d'argent aux personnes ayant des relations d'affaires avec la compagnie et aux termes qui peuvent être jugés à propos, et particulièrement aux clients, et garantir l'exécution des contrats par toutes telles personnes ;

Vendre l'entreprise de la compagnie ou aucune partie d'icelle pour telle considération que la compagnie peut juger à propos, et en particulier pour actions, débetures ou garanties dans toute autre compagnie ayant les mêmes objets que ceux de cette compagnie, ou en disposer ;

Entrer en société ou en aucun arrangement pour le partage des profits, union d'intérêts, co-opération, risque conjoint, concessions réciproques ou autrement avec toute personne ou compagnie faisant ou engagée à faire ou sur le point de faire ou être engagée dans aucune affaire ou transaction que cette compagnie est autorisée à faire ou engagée, garantir les contrats ou autrement aider toute telle personne ou compagnie et prendre ou acquérir autrement des actions et garanties de toute telle compagnie, et de les vendre, posséder, émettre de nouveau avec ou sans garantie ou en faire le commerce autrement ;

Rémunérer toutes personnes ou compagnies pour services rendus ou à rendre en plaçant ou aidant à placer ou garantir le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, ou toutes débetures, stock de débetures ou autres garanties de la compagnie ou dans ou en rapport de la formation ou l'avancement de la compagnie ou la conduite de ses affaires ;

Faire toutes ou aucune des telles choses soit comme patrons, agents, entrepreneurs, fidei commisi ou autrement et soit seule ou conjointement avec autres, soit par agents, sous-entrepreneurs, fidei commisi ou autrement ;

Les pouvoirs dans chaque paragraphe ne devant être en aucune manière limités ou restreints par rapport ou déduits des termes d'aucun autre paragraphe, sous le nom de "The Longueuil Gardens Company Limited", avec un capital total de vingt

immovable property of the company, and to acquire or old mortgages or hypothecs upon land sold or disposed of by the company or upon any other lands which may seem suitable ;

To carry on wherever the lands of the company may be situated the business of electricians, mechanical engineers, suppliers of electricity for the purposes of light, heat, motive power or otherwise and manufacturers of and dealers in all articles or things required for or capable of being used in connection with the generation, distribution, supply, accumulation and employment of electricity, provided that the foregoing powers when exercised outside the property of the company shall be within the limits of the county of Chambly, and subject to all provincial and municipal laws and regulations in that behalf ;

To carry on any business germane to the foregoing which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with any of the above businesses or objects or calculated to enhance the value of or render profitable any of the company's proportion or rights for the time being ;

To acquire and undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on business the company is authorized to carry on or possessed of property suitable for the purposes of the company ;

To subscribe for, take or in any way, acquire the stocks, shares, bonds, debentures or other obligations or securities of any company having objects similar to those of this company ; to sell or otherwise dispose thereof ; to guarantee any bonds, debentures, obligations or securities so sold or disposed of by this company, or of any company having such objects or carrying on any business capable of being conducted so as to benefit this company and germane to the objects defined in paragraphs one to six hereof ;

To make advances of money to persons having business dealings with the company and upon such terms as may seem expedient, and particularly to customers, and to guarantee the performance of contracts by any such persons ;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, or securities in any other company having objects similar to those of this company ;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, union of interests, co operation, joint adventure, reciprocal concessions or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorized to carry on or engage in, to guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-issue with or without guarantee or otherwise deal with the same ;

To remunerate any persons or company for services rendered or to be rendered in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares of the company's capital or any debentures, debenture stock or other securities of the company or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business ;

To do all or any of such things either as principals, agents, contractors, trustees or otherwise and either alone or in conjunction with others, either by or through agents, subcontractors, trustees or otherwise ;

The powers in each paragraph to be in no wise limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph, under the name of "The Longueuil Gardens Company Limited", with a total capital stock of twenty

mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cents piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce 23ième jour de juin 1911.

JOS. DUMONT,  
2985 Sous-secrétaire de la province.

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du 27e jour de mai 1911, constituant en corporation MM. James T. Adamson, courtier de douane, William H. Martin, voyageur, George Archibald Campbell, avocat et George Léonard Alexander, étudiant en droit, tous des cité et district de Montréal, et Gustave Muller, des cité et état de New-York, importateur, dans les buts suivants :

Faire les affaires de marchands à commission et importateurs de vins, liqueurs, spiritueux, épiceries et autres articles et marchandises ;

Agir comme courtiers de douanes, gardes-magasins et expéditeurs ;

Agir comme agents et représentants de manufacturiers, marchands et importateurs de vins, liqueurs, spiritueux, épiceries et autres marchandises semblables ;

Acquérir, posséder le stock ou obligations ou débentures de toute compagnie ou compagnies exerçant des pouvoirs semblables ou y ayant rapport, et en disposer ;

Acquérir toutes ou aucune partie des affaires de toutes personne ou société faisant des affaires semblables ou y ayant rapport, et de les payer en tout ou en partie, en argent ou en stock payé de la compagnie ;

Vendre les biens, clientèle, affaires et entreprise de la compagnie, comme une affaire en opération en tout ou en partie pour argent ou stock ou obligations de toute autre compagnie ;

Faire toutes choses qui peuvent être en rapport ou nécessaires à la mise en opération des affaires de la compagnie, sous le nom de "Adamson Muller Company", avec un capital total de vingt milles piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la corporation, sera dans la cité de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-septième jour de mai 1911.

JOS. DUMONT,  
2627.2 Sous-secrétaire de la province.

Avis est par le présent donné que la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Joseph de Beauce, ayant été établie aux termes de la loi des assurances de Québec, section XXII, chap. III, titre XI, des Statuts Refondus de Québec, 1909, et s'étant conformée aux exigences de la loi, la dite compagnie a été licenciée et a le droit de recevoir des applications et d'émettre des polices d'assurances, et de transiger toutes les affaires qu'une compagnie mutuelle d'assurance contre le feu, autorisée par le paragraphe VI de la dite section, peut légalement transiger.

Donné conformément à l'article 6950, S. R. P. Q., 1909, ce seizième jour de juin 1911.

Pour le trésorier de la Province de Québec,  
WILLIAM CHUBB,  
Surintendant des Assurances, P. Q.  
Branche des Assurances,  
Département du Trésor,  
Québec. 2593.2

Avis est par le présent donné que "The British Dominions General Insurance Company, Limited", de Londres, Angleterre, a été enregistrée pour faire les affaires d'Assurance Maritime Océanique, dans la province, et que les principaux agents de la com-

thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be in Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of June, 1911.

JOS. DUMONT,  
2686 Deputy Provincial Secretary.

Public notice is hereby given that, under the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the province of Quebec, bearing date the 27th day of May, 1911, incorporating Messrs. James T. Adamson, custom broker, William H. Martin, traveller, George Archibald Campbell, advocate, and George Leonard Alexander, student at law, all of the city and district of Montreal, and Gustav Muller, of the city and state of New-York, importer, for the following purposes :

To carry on the business of commission merchants and importers of wines, liquors, spirits, groceries and other goods and merchandises ;

To act as customs brokers, warehousemen and forwarders ;

To act as agents and representatives of manufacturers of, dealers in and importers of wines, liquors, spirits, groceries and other similar merchandises ;

To acquire, hold and dispose of the stock, or bonds or debentures of any company or companies exercising similar or allied powers ;

To acquire the whole or any part of the business of any individual or partnership firm carrying on any similar or allied business, and to pay for the same wholly or partly in cash or in paid up stock of the company ;

To sell and dispose of the assets, good-will, business and undertaking of the company as a going concern wholly or partly for cash or stock or bonds of another company ;

To do all things which may be incidental or necessary to the prosecution of the business of the company, under the name of "Adamson Muller Company", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The principal place of business of the corporation, will be in the city of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, the twenty seventh day of May, 1911.

JOS. DUMONT,  
2628 Deputy Provincial Secretary.

Notice is hereby given that the Mutual Fire Insurance Company of the parish of Saint Joseph de Beauce, having been established in conformity with the Quebec Insurance Act, section XXII, chap. III, title XI, of the Revised Statutes of Québec, 1909, and having complied with the requirements of the law, the said company has been licensed and has the right to receive applications and to issue insurance policies and transact any business that a mutual fire insurance company authorized by paragraph VI of the said section, may legally transact.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this sixteenth day of June, 1911.

For the treasurer of the province of Québec,  
WILLIAM CHUBB,  
Superintendent of insurance, P. Q.  
Insurance Branch,  
Treasurer Department,  
Québec. 2594

Notice is hereby given that "The British Dominions General Insurance Company, Limited", of London England, has been registered to transact the business of Ocean Marine Insurance in the Province, and that the Chief Agents of the Company, in

pagnie, dans la province, sont MM. John Dale & Co., bâtisses Coristine, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950, S. R. P. Q., 1909, ce seizième jour de juin 1911.

Pour le trésorier de la province de Québec.

WILLIAM CHUBB,

Surintendant des assurances, P. Q.

Branche des Assurances,  
Département du Trésor,  
Québec. 2591.2

Avis est par le présent donné que "The British & Foreign Marine Insurance Company, Limited," de Liverpool, Angleterre, a été enregistrée pour faire les affaires d'Assurances de Marine Océanique et de Marine Intérieure, dans la Province de Québec, et que les principaux agents, dans la Province, sont MM. John Dale & Co, Bâtisse Coristine, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950, S. R. P. Q., 1909, ce seizième jour de juin 1911.

Pour le trésorier de la province de Québec.

WILLIAM CHUBB,

Surintendant des assurances, P. Q.

Branche des Assurances,  
Département de Trésor,  
Québec. 2589.2

Avis est par le présent donné que "The Security Life Insurance Company of Canada", Montréal, a été enregistrée pour faire les affaires d'assurance sur la vie, dans cette province, et que le principal agent de la compagnie, dans la province, est J. E. Wilder, 292, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950 S. R. P. Q., 1909, ce seizième jour de juin 1911.

Pour le trésorier de la province de Québec.

WILLIAM SCHUBB,

Surintendant des assurances, P. Q.

Branche des assurances,  
Département du Trésor,  
Québec. 2587.2

Avis est par le présent donné que "The Thomas & Mersey Marine Insurance Company Limited", de Liverpool, Angleterre, a été enregistrée pour faire les affaires d'une Assurance Maritime Océanique dans cette province, et que le principal agent de la compagnie dans la province, est Robert John Dale, tâtisse Coristine, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950, S R.P.Q., 1909, ce vingt-unième jour de juin 1911.

Pour le trésorier de la province de Québec.

WILLIAM CHUBB,

Surintendant des assurances, P. Q.

Branche des assurances,  
Département du Trésor,  
Québec. 2661.2

Avis est par le présent donné que la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Lin des Laurentides, a été licenciée et enregistrée pour faire les affaires d'assurance mutuelle contre le feu, la foudre et le vent sur bâtisses de ferme et risques isolés dans cette province (tels risques étant autres que mercantiles ou extra-hasardeux). Les nom et adresse du secrétaire de la compagnie sont M. S. Goulet, Saint-Lin des Laurentides.

Donné conformément à l'article 6950, S.R.P.Q., 1909, ce vingt-unième jour de juin 1911.

Pour le Trésorier de la province de Québec.

WILLIAM CHUBB,

Surintendant des assurances, P. Q.

Branche des Assurances,  
Département du Trésor,  
Québec. 2659.2

the Province, are Messrs. John Dale & Co., Coristine Building, Montreal.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this sixteenth day of June, 1911.

For the treasurer of the province of Quebec.

WILLIAM CHUBB,

Superintendent of Insurance P. Q.

Insurance Branch,  
Treasury Department,  
Quebec. 2592

Notice is hereby given that "The British & Foreign Marine Insurance Company, Limited," of Liverpool, England, has been registered to transact the business of Ocean Marine and Inland Marine Insurances in the Province of Quebec, and that the chief agents, in the province, are Messrs. John Dale & Co., Coristine Building, Montreal.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this sixteenth day of June, 1911.

For the treasurer of the province of Quebec.

WILLIAM CHUBB,

Superintendent of insurance, P. Q.

Insurance Branch,  
Treasury Department.  
Quebec. 2590

Notice is hereby given that "The Security Life Insurance Company of Canada", Montreal, has been registered to transact the business of Life Insurance in the province, and that the chief agent of the company, in the province, is J. E. Wilder, 292, Saint Catherine street, Montréal.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this sixteenth day of June, 1911.

For the treasurer of the province of Quebec.

WILLIAM CHUBB,

Superintendent of Insurance, P. Q.

Insurance Branch,  
Treasury Department,  
Quebec, 2588

Notice is hereby given that "The Thomas & Mersey Marine Insurance Company Limited", of Liverpool, England, has been registered to transact the business of Ocean Marine Insurance, in this province, and that the chief agent of the company, in the province, is Robert John Dale, Coristine Building, Montreal.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this twenty-first day of June, 1911.

For the treasurer of the province of Quebec.

WILLIAM CHUBB,

Superintendent of insurance, P. Q.

Insurance Branch,  
Treasury department,  
Quebec. 2662

Notice is hereby given that The Parish of Saint Lin des Laurentides Mutual Fire Insurance Company, has been licensed and registered to transact the business of mutual insurance against fire, lightning and wind on farm buildings and isolated risks (such risks being other than mercantile or extra-hasardeous) in this province. The name and address of the secretary of the company is Mr. S. Goulet, Saint Lin des Laurentides.

Given pursuant to article 6950, R. S. P. Q., 1909, this twenty first day of June, 1911.

For the Treasurer of the province of Québec.

WILLIAM CHUBB,

Superintendent of Insurance, P. Q.

Insurance Branch,  
Treasury Department,  
Quebec. 2660

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS  
DU CONSEIL LEGISLATIF.*Relatifs aux avis de Bill Privés*

53. Toute demande de bills privés qui sont proprement du ressort de la Législature de la province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique; soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue ou glissoire, ou autres travaux semblables, soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social; incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun canton, le changement de site d'aucun chef-lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le re-arpentage de tout canton, signe ou concession, ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers du pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte intérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

Un avis inséré pour la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

54. Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition, devront, en donnant avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

60. Les dépenses et les frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif, ou pour tout autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment

les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cents piastres, immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaise et française, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés, et s'il y a des amendements, lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui en demandent la passation devront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français, et 100 en anglais, du bill tel qu'amendé; et de plus, aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des officiers en loi constatant que le projet de loi a été examiné et jugé conforme aux lois générales et aux

EXTRACTS OF RULES AND REGULATIONS  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL*Relating to notices for Private Bills.*

53.—All application for private bills, properly within the range of the powers of the Legislature of the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbor, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry, the construction of works for supplying gas or water, the incorporation of any particular profession or trade, or of any joint stock companies, the incorporation of a city town, village or other municipality, the levying of any local assessments, the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township, the removal of the site of any county, town, or of local offices; the regulation or any common the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to the individual or individuals any exclusive or pecuniary rights or privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows, viz :

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one news paper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette* and in a paper published in an adjoining district.

Such notices shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave to bring in a private bill for the erection of a toll bridge is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall up giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels and mentioning also whether they intend to erect a drawbridge or not, and the dimensions for the same.

60.—The expenses and costs attending private bills giving an exclusive privilege or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage, or for amending extending or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public, accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof. All such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading, which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended: and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the

règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur du Roi, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200, et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts, de déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité, auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de sa seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

R. CAMPBELL,

2383

G. C. L.

## ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

*Bill privés*

51. Toute demande de bills privés dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un ramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glissoire, ou autres travaux semblables; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations instantes, être signé de la part de ceux qui font la demande, et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en anglais et en français, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération, de la pétition; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la cons-

law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the King's printer shall have been filed with the clerk, that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee, to which such bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend a bill of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the costs of printing the same are paid in each house.

R. CAMPBELL,

2384

G. C. L.

## LEGISLATIVE ASSEMBLY

*Private Bills*

51. All application for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Québec within the purview of "The British North America Act 1867," whether for the erection of a Bridge; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line; the construction of improvement of a Harbor, Canal, Lock, Dam, Slide or other like work; the granting of a right of Ferry; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality; the levying of any local Assessment; the division of any Municipality or any County for purposes other than that of the representation in the Legislature; the removal of the site of a County Town or of any local Offices, the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular class of the community; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application

2 Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case, for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notice to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a

truction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elle réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ces lettres patentes doit y être annexée.

"2. Les bills pour constitution de cités ou de villes, ou de compagnies à fonds social, ou de compagnies de chemins de fer [ou de compagnies d'assurance], ne doivent contenir, en sus de clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogatoires aux Statuts refondus concernant les corporations de villes, [ou à la loi des cités et villes, 1903], ou à la loi des clauses générales des compagnies à fonds social, ou aux dispositions des Statuts refondus concernant les chemins de fer [ou à la loi des assurances de Québec], suivant la circonstance; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger, et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrière, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis, et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, de notaire, de médecin, d'arpenteur, d'architecte, d'ingénieur civil, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

"5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre indiquant en que il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou deman-

Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

"2. Bills for the incorporating of Cities or Towns, or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, [or of Insurance Companies], shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from the provisions of the Revised Statutes respecting Town Corporations, [or from the "Cities and Towns' Act, 1903,"] or from the "Joint Stock Companies' General Clauses Act," or from the provisions of the Revised Statutes respecting Railway, [or the Quebec Insurance Act], as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such provisions.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised

Plans showing the routes of such Railways turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, architect, civil engineer, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desires to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management, approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time that the copy of the bill in order that it may be submitted to the Private Bills Committee.

"5a. All copies of Private Bills deposited to the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expenses.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, or corporate advantage, or for any amendment of by

avant quelqu'amendement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, quinze jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais, de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la revision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

"2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

"3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins quinze jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers cinq jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone ou d'éclairage, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

2385

L. G. DESJARDINS,  
Greffier de l'Assemblée Législative.

### Avis Divers

Avis est par le présent donné que la Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche, s'est conformée aux dispositions de la loi des assurances de Québec, et que quatre-vingt-huit personnes ayant signé leurs noms dans le livre de souscriptions pour la somme de cent deux mille quatre cents piastres, est constituée en corps politique et incorporé, en vertu du sous-paragraphe 2, paragraphe VI, section XXII, chapitre III, titre XI des statuts refondus de la province de Québec, 1909.

Donné conformément à l'article 6889 des statuts refondus de la province de Québec, 1909, à Saint-Henri de Mascouche, ce vingt-septième jour de juin mil neuf cent onze.

J. P. MATHIEU,  
Secrétaire,

Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la  
2683 paroisse de Saint-Henri de Mascouche.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure. No 1014. Dame Anna Goulet, de la ville de Lachine, district de Montréal, épouse commune en biens de Joseph Thivierge, entrepreneur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse; vs le dit Joseph Thivierge, Défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée contre le défendeur, le 17 mai 1911. MARSAN & DAVID, procureurs de la demanderesse. Montréal, 26 juin 1911. 2671

existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, fifteen days before the opening of the Session a copy of such Bill in the English or French language, and shall, at the same time, deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House and the printing shall be done by the Contractor.

"2. The applicant shall pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

"3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least fifteen days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first five days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars, if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or to amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk, at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

2386

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

### Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that The Mutual Fire Insurance Company of the parish of Saint Henri de Mascouche, having complied with the provisions of the Quebec Insurance Act, and eighty eight persons having signed their names in the subscription book to the amount of one hundred and two thousand four hundred dollars, is constituted a body politic and incorporated, in virtue of sub-paragraph 2, paragraph VI, section XXII, chapter III, title XI of the Revised Statutes of the province of Quebec, 1909.

Given pursuant to article 6889 of the Revised Statutes of the province of Quebec, 1909, at Saint Henri de Mascouche, this twenty seventh day of June, one thousand nine hundred and eleven.

J. P. MATHIEU,  
Secretary,

The Mutual Fire Insurance Company of the  
2684 parish of Saint Henri de Mascouche.

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court. No. 1014. Dame Anna Goulet, of the town of Lachine, district of Montreal, wife of Joseph Thivierge, contractor, of the same place, duly authorized to ester en justice, Plaintiff; vs the said Joseph Thivierge, Defendant. An action for separation as to property has been instituted in this case, the 17th of May, 1911. MARSAN & DAVID, attorneys for plaintiff. Montreal, 26th June, 1911. 2672

Province de Québec,  
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*  
No 180.

Alphonsine Bergeron, de la paroisse de Saint-Alphonse, du Lac Noir, épouse de Frédéric Henri, cultivateur, du même endroit,  
Demanderesse ;

vs  
Le dit Frédéric Henri, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause.

METHOT & METHOT,  
Procureurs du demandeur.

Daté ce 21 juin 1911. 2669

Province de Québec,  
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*  
No 493.

Marie Masse, de la paroisse de Saint-Julien de Wolfestown, épouse de Napoléon Bédard, cultivateur, du même endroit,  
Demanderesse ;

vs  
Napoléon Bédard, Défendeur.  
Une action en séparation a été instituée en cette cause.

METHOT & METHOT,  
Procureurs de la demanderesse.

Daté ce 21 juin 1911. 2667

Province de Québec,  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No. 2386.

Dame Laura Foucher, des cité et district de Montréal, épouse de Charles Lévesque, contracteur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,  
Demanderesse ;

vs  
Le dit Charles Lévesque, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause le 20 juin 1911.

C. A. ARCHAMBAULT,  
Avocat de la demanderesse.

Montréal, 27 juin 1911. 2697

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District de Montréal. }  
No 952.

Dame Ange Emma Deschatelets, épouse commune en biens de Arthur Méryneau, entrepreneur plâtrier, tous deux de la cité de Montréal, dit district, et dûment autorisée à ester en justice aux fins des présentes, et le dit Arthur Méryneau, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée, ce jour, en cette cause.

E. D. TETREAU,  
Procureur de la demanderesse.

Montréal, 5 mai 1911. 2479.3

Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
District de Chicoutimi. }  
No 3587.

Joseph Jean, cultivateur, de Chicoutimi,  
Demandeur ;

vs  
Dame Bruna Simard, de la cité de Montréal, épouse commune en biens du dit Joseph Jean, et dûment autorisée aux fins des présentes,  
Défenderesse ;

et  
François-Xavier Gosselin, de Chicoutimi, protonotaire de la cour supérieure pour le dit district,  
Tiers-saisi.

Le demandeur .. institué, le 9 mai 1911, une action en séparation de biens et de corps et de biens contre sa dite épouse.

ELZEAR LEVESQUE,  
Procureur du demandeur.

Chicoutimi, 1er juin 1911. 2403.4

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Arthabaska. }  
No. 180.

Alphonsine Bergeron, of the parish of Saint Alphonse, Black Lake, wife of Frédéric Henri, of the same place, farmer,  
Plaintiff ;

vs  
The said Frederic Henri, Défendant.  
An action for separation as to property has been instituted in this case.

METHOT & METHOT,  
Attorneys for plaintiff.

Dated 21st June, 1911. 2670

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Saint Francis. }  
No. 493.

Marie Masse, of the parish of Saint Julien de Wolfestown, wife of Napoléon Bédard, farmer, of the same place,  
Plaintiff ;

vs  
Napoléon Bédard, of the same place, Défendant.  
An action for separation as to property has been instituted in this case.

METHOT & METHOT,  
Attorneys for plaintiff.

Dated, 21st June, 1911. 2668

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Montreal. }  
No. 2386.

Dame Laura Foucher, of the city and district of Montreal, wife of Charles Levesque, contractor, of the same place, duly authorized à ester en justice,  
Plaintiff ;

vs  
The said Charles Levesque, Défendant.  
An action for separat on as to property has been instituted in this case the 20th of June, 1911.

C. A. ARCHAMBAULT,  
Attorney for the plaintiff.

Montreal, 27th June, 1911. 2698

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Montreal. }  
No. 952.

Dame Ange Emma Deschatelets, wife common as to property of Arthur Méryneau, contracting plasterer, both of the city of Montreal, said district, and duly authorized to " ester en justice ", for the purposes hereof, and the said Arthur Méryneau, defendant.

An action for separation as to property has been instituted, this day, in this cause.

E. D. TETREAU,  
Attorney for plaintiff.

Montreal, 5th May, 1911. 2480

Province of Quebec, } *Superior Court.*  
District of Chicoutimi. }  
No. 3587.

Joseph Jean, farmer, of Chicoutimi, ?  
Plaintiff ;

vs  
Dame Bruna Simard, of the city of Montreal, wife " commune en biens " of the said Joseph Jean, and duly authorized,  
Défendant ;

and  
François Xavier Gosselin, of Chicoutimi, protonotary of the superior court for the said district,  
Garnishee.

Plaintiff has instituted an action for separation as to property and bed and board against his said wife, on the 9th of May, 1911.

ELZ. LEVESQUE,  
Attorney for plaintiff.

Chicoutimi, 1st June, 1911. 2404

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 1172.  
 Dame Marie Anne Lavergne, épouse de Joseph Garceau, tous deux des cité et district de Montréal, a, ce jour, intenté une action en séparation de biens à son dit époux.  
**FONTAINE & LABELLE,**  
 Avocats de la demanderesse.  
 Montréal, 15 juin 1911. 2575.3

Dame Elisabeth A. Kearney, du village de Sainte Agathe des Monts, district de Terrebonne, a intenté, ce jour, une action en séparation de biens contre son mari, Alfred Allard *alias* William Leblanc, journalier, du même lieu, cour supérieure, district de Terrebonne, No 280.  
**PREVOST & MARCHAND,**  
 Procureurs de la demanderesse.  
 Sainte-Scholastique, 5 juin 1911. 2473.3

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 4355.  
 Dame Agnès Béchar, de Laprairie, district de Montréal, épouse de Louis Brosseau, cultivateur, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,  
 vs  
 Albert Poupart, cultivateur, de la paroisse Saint-Hubert, district de Montréal, en sa qualité de curateur à la personne du dit Louis Brosseau, interdit pour démence,  
 Défendeur ès-qualité.  
 Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 30 mai 1911.  
**PERRON, TASCHEREAU,**  
**RINFRET & GENEST,**  
 Avocats de la demanderesse.  
 Montréal, 31 mai 1911. 2365-5

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 2707.  
 Dame Marie Anne Brosseau, de la cité et du district de Montréal, épouse commune en biens de Anatole Papineau, commerçant, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice, Demanderesse ;  
 vs  
 Le dit Anatole Papineau, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été intentée contre le défendeur, ce jour.  
**BEAUDIN, LORANGER, ST GERMAIN,**  
**GUERIN & RAYMOND,**  
 Avocats de la demanderesse.  
 Montréal, 27 mai 1911. 2359-5

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 41.  
 Dame Olivine Gervais, de Montréal,  
 Demanderesse ;  
 vs  
 Napoléon Dumas, de Montréal, Défendeur.  
 La demanderesse, dûment autorisée, a intenté une action en séparation de biens contre son époux, le 16 mai 1911.  
**LACHAPELLE & DENIS,**  
 Procureurs de la demanderesse.  
 2351-5

## Avis

Avis est donné que la société en commandite sous le nom de "Geo. A. DeGuire & Cie", électriciens, qui existait à Montréal depuis le premier mars dernier, a été dissoute de consentement mutuel, le premier de juin courant (1911). 2545.3

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 1172.  
 Dame Marie Anne Lavergne, wife of Joseph Garceau, both of the city and district of Montreal, has, this day, instituted an action for separation as to property against her said husband.  
**FONTAINE & LABELLE,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Montreal, 15th June. 1911. 2576

Dame Elisabeth A. Kearney, of the village of Sainte Agathe des Monts, district of Terrebonne, has instituted, this day, an action for separation as to property against her husband, Alfred Allard *alias* William Leblanc, laborer, of the same place, superior court, district of Terrebonne, No. 280.  
**PREVOST & MARCHAND,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Sainte Scholastique, 5th June, 1911. 2474

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court*  
 No. 4355.  
 Dame Agnes Bechar, of Laprairie, district of Montreal, wife of Louis Brosseau, farmer, of the same place, duly authorized to "ester en justice,"  
 Plaintiff ;  
 vs  
 Albert Poupart, farmer, of the parish of Saint Hubert, district of Montreal, in his quality of curator to the said Louis Brosseau, above mentioned interdicted for idiocy,  
 Defendant es-qual.  
 An action for separation as to property has been instituted in this case the 30th May, 1911.  
**PERRON, TASCHEREAU,**  
**RINFRET & GENEST,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Montréal, 31st May, 1911. 2366

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 2707.  
 Dame Marie Anne Brosseau, of the city and district of Montreal, wife common as to property of Anatole Papineau, trader, of the same place, duly authorized à ester en justice, Plaintiff ;  
 vs  
 The said Anatole Papineau, Defendant.  
 An action for separation as to property has, this day, been instituted against defendant.  
**BEAUDIN, LORANGER, ST GERMAIN,**  
**GUERIN & RAYMOND,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Montreal, 27th May, 1911. 2360

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 41.  
 Dame Olivine Gervais, of Montreal,  
 Plaintiff ;  
 vs  
 Napoléon Dumas, of Montreal, Defendant.  
 The plaintiff, duly authorized, has instituted an action for separation as to property against her husband, on the 16th May, 1911.  
**LACHAPELLE & DENIS,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 2352

## Notice

Notice is given that the limited partnership under the name of "Geo. A. DeGuire & Cie", electricians, which existed at Montreal since the first of March last, has been dissolved by mutual consent, on the first of June instant (1911). 2546

BARREAU DE LA PROVINCE DE QUEBEC.—BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

Candidats pour l'admission à la pratique du droit.—Candidates for admission to practice of law.

Section d'Arthabaska.—Section of Arthabaska.

Nom.—Name.	Prénoms.—Surnames.	Age.	Résidence.
Thibeault.....	Olivier.....	22	Victoriaville.
Pepin.....	Alexis.....	25	Arthabaska
Grenier.....	Antonio J.....	24	Plessisville.
Tourigny.....	Lucien.....	23	Laurierville.
Richard.....	Louis A.....	24	Stanford.

L. RENAUD LAVERGNE,

Secrétaire du Barreau d'Arthabaska.—Secretary of the Bar of Arthabaska.  
Arthabaska, 12 juin—12th June, 1911.

BARREAU DE LA PROVINCE DE QUEBEC.—BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

Candidat à l'étude du droit.—Candidate for the study of law.

Section d'Arthabaska.—Section of Arthabaska.

Nom.—Name.	Prénoms.—Surnames.	Age.	Résidence.	Collège.
Marchand.....	Louis Philippe.....	20	Victoriaville.....	Frères du Sacré-Cœur et Séminaire de Québec.

L. RENAUD LAVERGNE,

Secrétaire du Barreau d'Arthabaska.—Secretary of the Bar of Arthabaska.  
Arthabaska, 12 juin—12th June, 1911. 2521-22

BARREAU DE LA PROVINCE DE QUEBEC.—BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

Section de Québec.—Section of Quebec.

Candidats à la pratique du droit.—Candidates for the practice of law.

Examens de juillet 1911.—Examinations of July, 1911.

No.	Noms.— Names.	Prénoms.— Surnames.	Age	Résidence.
1	Bernier.....	Hector.....	24 ans	Québec.
2	Dupré.....	Maurice.....	23 "	Québec.
3	Feiczewicz.....	Louis.....	22 "	Québec.
4	Flynn.....	Francis.....	23 "	Québec.
5	Leduc.....	Paul C. D.....	22 "	Québec.
6	Plamondon.....	Marius.....	27 "	Québec.
7	Thériault.....	Elisée.....	27 "	Québec.
8	Thompson.....	A. C. M.....	21 "	Québec.

CHARLES SMITH,

Secrétaire du Barreau de Québec.—Secretary of the Bar of Quebec.  
Québec, 20 juin 1911. 2635-6

## BARREAU DE MONTREAL.—BAR OF MONTREAL.

Candidats pour l'admission à l'étude du droit.—Candidates for admission to study of the law.

Examens du 4 juillet 1911.—Examinations, 4th July, 1911.

No	Noms. — Names.	Prénoms. — Surnames.	Age.	Résidence.	College.
1	Plante .....	Léonce.....	22 ans—years..	Montreal.....	Université Saint-Joseph, Westmoreland, N. B.
2	Lajoie.....	Eugène.....	22 " ..	Saint-Liboire..	Collège de Sainte-Marie Monnoir.

J. E. COULIN,

Secrétaire du Barreau de Montréal.—Secretary Bar of Montreal.

Montréal, 19 juin. —19th June, 1911.

## BARREAU DE MONTREAL.—BAR OF MONTREAL.

Candidats pour l'admission à la pratique du droit.—Candidates for admission to the practice of the law.

Examens du 4 juillet 1911.—Examinations of 4th July, 1911.

No	Noms. — Names.	Prénoms. — Surnames.	Age.	Résidence.
1	Alexander.....	Geo. L.....	26 ans—years....	Montréal.
2	Billette .....	J. E.....	15 " .....	Valleyfield.
3	Dupuis.....	P. Louis .....	23 " .....	Montreal.
4	Gagnon.....	Oscar.....	24 " .....	L'Acadie.
5	Grothé.....	A. P.....	24 " .....	Montréal.
6	Hastings.....	W. R.....	24 " .....	Montréal.
7	Joron.....	Lionel.....	24 " .....	Valleyfield.
8	Lacerte.....	Henri.....	22 " .....	Montréal.
9	Macdonald.....	James.....	34 " .....	Montréal.
10	MacLean.....	Hon. Alex. K.....	41 " .....	Halifax, N. S.
11	McInnes.....	Hector.....	50 " .....	Halifax, N. S.
12	Melançon.....	Lionel.....	25 " .....	Ste-Marie Salomé.
13	Merrill.....	Walter A.....	24 " .....	Montréal.
14	Monette.....	Gustave.....	24 " .....	St-Philippe de Laprairie.
15	Nicholson.....	Demetrius N.....	23 " .....	Montréal.
16	Owens.....	Thomas S.....	22 " .....	Montréal.
17	Papineau.....	Albert.....	23 " .....	St-Jean, P. Q.
18	Pitre.....	Ulric.....	31 " .....	Valleyfield.
19	Fleet.....	C. A. R.....	22 " .....	Montréal.
20	Shanks.....	Walter R. L.....	25 " .....	"
21	Stockwell.....	R. F.....	25 " .....	"
22	Vanier.....	A.....	24 " .....	"
23	Vanier.....	Geo. P.....	23 " .....	"
24	Waterston.....	E. J.....	23 " .....	"

J. E. COULIN.

Secrétaire du Barreau de Montréal.—Secretary of the Bar of Montreal.

Montréal, 19 juin.—19th June, 1911.

2637-8

## BARREAU DE LA PROVINCE DE QUEBEC. — BAR OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

Section de Trois-Rivières. — Section of Three Rivers.

Candidats pour l'admission à la pratique du droit. — Candidates for admission to practice of the law.

Examen de juillet 1911. — Examination of July, 1911.

Noms—Names.	Prénoms—Surnames.	Age.	Résidence.
Bournival.....	Edgar.....	22 ans—years.....	Trois-Rivières—Three Rivers.
Grenier.....	Albert.....	24 ans— “ ..	La Tuque.

2633-4

F. X. LACOURSIERE,  
Secrétaire du Barreau des Trois-Rivières. — Secretary, Bar of Three Rivers.

## Avis de Faillites

Dans l'affaire de Henry Lewis Dick, commerçant, Montréal, Failli.

Avis est par le présent donné que, ce jour, par ordre de la cour, j'ai été nommé curateur des biens du susdit failli.

Les réclamations doivent être déposées dans mon bureau sous trente jours de cette date afin d'assurer la collocation d'icelles sur le bordereau de dividendes.

HENRI DESROSIERS,  
Curateur.

Bureau d'Henri Desmarais,  
Chambre 24 : 55, rue Saint-François Xavier,  
Montréal. 2665

Province de Québec. }  
District de Québec. } Cour Supérieure.  
No 1724.

Dans l'affaire de F. Schryburt & Cie., manufacturiers de chaussures, Québec, Insolvable.

Avis est par le présent donné que, le 24<sup>e</sup> jour de juin 1911, les susdits faillis ont fait un abandon judiciaire de leurs biens pour le bénéfice de leurs créanciers au bureau du protonotaire pour le district de Québec, suivant la loi.

EUG. TRUDEL,  
Gardien provisoire.

Bureau : Larue & Trudel,  
93, rue Saint-Pierre, Québec. 2699

District de Québec.

J. Azarias Tessier, de Saint-Casimir, marchand général, a, le 26<sup>ème</sup> jour de juin 1911, fait cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Québec, conformément à la loi.

BEDARD & BELANGER,  
Gardiens provisoires.

Bureau : 101, rue Saint-Pierre.  
Québec, 28 juin 1911. 2725

District de Québec.

Joseph Pouliot, de la cité de Québec, marchand-tailleur, a, le 26<sup>ème</sup> jour de juin 1911, fait cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Québec, conformément à la loi.

BEDARD & BELANGER,  
Gardiens provisoires.

Bureau : 101, rue Saint-Pierre.  
Québec, 28 juin 1911. 2723

## Bankrupt Notices

In the matter of Henry Lewis Dick, trader, Montreal, Insolvent.

Notice is hereby given that, by an order of the court, I was, this day, appointed curator to the estate of the above named insolvent.

Claims must be filed at my office within thirty days from this date, in order to assure collocation of same on the dividend sheet.

HENRI DESROSIERS,  
Curator.

Office of Henri Desrosiers,  
Room 24 : 55, Saint Francis Xavier street,  
Montreal. 2666

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } Superior Court  
No. 1724.

In the matter of F. Schryburt & Cie., boot and shoe manufacturers, Quebec, Insolvent.

Notice is hereby given that, on the 24th day of June, 1911, the above named insolvents have made a judicial assignment of their assets for the benefit of their creditors at the office of the protonotary of the superior court, for the district of Quebec, according to law.

EUG. TRUDEL,  
Provisional guardian.

Office : Larue & Trudel,  
93, Saint Peter street, Quebec. 2700

District of Quebec.

J. Azarias Tessier, of Saint Casimir, general merchant, has on the 26th June, 1911, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the protonotary's office of the superior court for the district of Quebec, according to law.

BEDARD & BELANGER,  
Provisional guardians.

Office : 101, Saint Peter street.  
Quebec, 28th June, 1911. 2726

District of Quebec.

Joseph Pouliot, of the city of Quebec, merchant tailor, has, on the 26th June, 1911, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the protonotary's office of the superior court for the district of Quebec, according to law.

BEDARD & BELANGER,  
Provisional guardians.

Office : 101, Saint Peter street.  
Quebec, 28th June, 1911. 2724

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 Dans l'affaire de Joseph Ethier, entrepreneur-peintre, Montréal, Failli.  
 Un premier et dernier bordereau de dividende a été préparé en cette affaire, et sera sujet à objection jusqu'au 18 juillet 1911, après laquelle date le dividende sera payable à mon bureau.

NAPOLEON ST. AMOUR,  
 Curateur.

11, Place d'Armes, Montréal.  
 Montréal, 30 juin 1911. 2719

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 106.  
 Alfred N. Starkey, commerçant, de Montréal, Failli.  
 Le failli a fait cession de ses biens le 20 juin 1911, et j'ai été nommé gardien provisoire.

HENRY BLACHFORD.

Montréal, 27 juin 1911. 2727

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 107.  
 Richard Hemsley, bijoutier, de Montréal, "The Hemsley Manufacturing Company", Failli.  
 Le failli a fait cession de ses biens le 28 juin 1911, et j'ai été nommé gardien provisoire.

JAMES G. CARTWRIGHT.

Montréal, 28 juin 1911. 2729

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 Dans l'affaire de Alphonse Vincent, de la Northern Box Company, manufacturier, de la cité de Montréal, Failli.  
 Avis est par le présent donné que, le 23e jour de juin 1911, par ordre de cette cour, j'ai été nommé curateur des biens du dit failli.  
 Les réclamations, attestées sous serment, doivent être déposées dans mon bureau, sous un mois de cette date.

GEORGE C. McDONALD,  
 Curateur.

Bureau : 179, rue Saint-Jacques.  
 Montréal, 28 juin 1911. 2721

Dans l'affaire de Jacob Bernstein, manufacturier de fourrures en gros, Failli.  
 Avis est par le présent donné que, ce jour, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens du susdit failli.  
 Les réclamations doivent être déposées dans notre bureau, sous 30 jours de cette date, afin d'assurer la collocation d'icelles sur le bordereau de dividende.

MICHAUD & DESROSIERS,  
 Curateurs conjoints.

Bureau de Michaud & Desrosiers,  
 Chambre 24 : 55, rue Saint-François-Xavier,  
 Montréal. 2687

In re L'Union Saint-Joseph de Notre-Dame de Grâces, de la cité de Hull, En liquidation.  
 Avis est donné que, le quinzième jour de mai 1911, le soussigné a été nommé liquidateur aux biens de cette société, mise en liquidation volontaire.

Les réclamations, attestées sous serment, doivent être produites entre mes mains dans les trente jours de cet avis.

J. ADRIEN BERGERON,  
 Liquidateur.

No 157, Avenue Laurier, Hull.  
 Hull, 26 juin 1911. 2695

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 In the matter of Joseph Ethier, contractor-painter, Montreal, Insolvent.

A first and final dividend sheet has been prepared in this matter, which will be open to objection until the 18th of July, 1911, after which date the dividend will be payable at my office.

NAPOLEON ST. AMOUR,  
 Curator.

11, Place d'Armes, Montreal.  
 Montreal, 30th June, 1911. 2720

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 106.  
 Alfred N. Starkey, trader, of Montreal, Insolvent.

The insolvent has made abandonment of his property on the 20th June, 1911, and I have been appointed provisional guardian.

HENRY BLACHFORD.

Montreal, 27th June, 1911. 2728

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 107.

Richard Hemsley, jeweller, of Montreal, "The Hemsley Manufacturing Company", Insolvent.  
 The insolvent has made an abandonment of his property on the 28th June, 1911, and I have been appointed provisional guardian.

JAMES G. CARTWRIGHT.

Montreal, 28th June, 1911. 2730

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 In the matter of Alphonse Vincent, of the Northern Box Company, manufacturer, of the city of Montreal, Insolvent.  
 Notice is hereby given that, on the 23rd day of June, 1911, by order of this court, I have been appointed curator for this estate.  
 Sworn claims must be filed at my office within one month from this date.

GEORGE C. McDONALD,  
 Curator.

Office : 179, Saint James street.  
 Montreal, 28th June 1911. 2722

In the matter of Jacob Bernstein, wholesale manufacturer, Montreal, Insolvent.  
 Notice is hereby given that, by an order of the court, we were, this day, appointed joint curators to the estate of the above named insolvent.

Claims must be filed at our office within thirty days from this date, in order to collocation of same on the dividend sheet.

MICHAUD & DESROSIERS,  
 Joint curators.

Office of Michaud & Desrosiers,  
 Room 24 : 55, Saint Francis Xavier street,  
 Montreal. 2688

In re L'Union Saint Joseph de Notre Dame de Grâces, of the city of Hull, In liquidation.  
 Notice is given that, on the fifteenth day of May, 1911, the undersigned was appointed liquidator to the property of the said association in voluntary liquidation.

Claims attested on oath, must be filed with me within thirty days from this notice.

J. ADRIEN BERGERON,  
 Liquidator.

No. 157, Laurier Avenue, Hull.  
 Hull 26th June, 1911.  
 Hull, 26th June, 1911. 2696

## Licitation

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
 No 3091.

## LICITATION.

Avis public est par le présent donné que, par et en vertu d'un jugement de la cour supérieure, siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, rendu le 12 juin 1911, dans une cause portant le No 3091, des dossiers de cette cour, dans laquelle Dame Johannah Scanlon, des cité et district de Montréal, épouse séparée de biens par contrat de mariage de Tancrède Hamelin, du même lieu, propriétaire d'hôtel, et le dit Tancrède Hamelin pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, est Demanderesse; et Richard Scanlon, des cité et district de Montréal, maître-charretier, Dame Mary Scanlon, de la cité de Chicago, dans l'état de l'Illinois, un des états-unis d'Amérique, épouse de Stephen Smith, du même lieu, tailleur de verre, et le dit Stephen Smith pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, Dame Ellen Scanlon, fille majeure, de la cité de Chicago, dans l'état de l'Illinois, un des états-unis d'Amérique, Tancrède Hamelin, de la cité et du district de Montréal, en sa qualité de tuteur à la propriété située dans la province de Québec, et appartenant à Bertram Higgins et Margaret Higgins, de la cité de Chicago, dans l'état de l'Illinois, l'un des états-unis d'Amérique, enfants mineurs issus du mariage de feu Catherine Scanlon et de son mari Jeremiah C. Higgins, aussi de Chicago, Michael Scanlon, autrefois des cité et district de Montréal, mais maintenant de pays inconnus, sont Défendeurs. Le dit jugement ordonnant la licitation de l'immeuble suivant, savoir :

Un certain lot de terre connu et désigné sous le numéro 518, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent—avec les bâtisses ci-dessus érigées.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère et adjudiqué au plus haut et dernier enchérisseur, le VINGTIÈME jour de JUILLET prochain 1911, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, cour tenante, dans la salle 31, du palais de justice de Montréal; sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin d'annuler ou afin de charge à la dite licitation, devra être déposée au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par le présent, elles seront forcloses du droit de le faire.

ATWATER, DUCLOS & BOND,

Avocats de la demanderesse.

Montréal, 14 juin 1911. 2557.2

[Première publication, 17 juin 1911].

## Ratification

Canada, }  
 Province de Québec, } *Cour Supérieure.*  
 District de Montréal. }  
 No 339.

"The Grand Trunk Railway Company of Canada",  
 corps politique et incorporé, ayant son principal  
 bureau et place d'affaires en Canada, dans les cité  
 et district de Montréal, Requérants ;

Francis Furness Rolland, agent d'immeubles, des  
 cité et district de Montréal, Intimé.

## Licitation

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 3091.

## LICITATION.

Public notice is hereby given that, by and in virtue of a judgment of the superior court, sitting at Montreal, in the district of Montreal, rendered on the 12th of June, 1911, in a cause bearing No. 3091, of the records of the said court, in which Dame Johannah Scanlon, of the city and district of Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Tancrède Hamelin, of the same place, hotel proprietor, and the said Tancrède Hamelin to authorize his said wife for the purposes hereof, is Plaintiff; and Richard Scanlon, of the city and district of Montreal, master-carter, Dame Mary Scanlon, of the city of Chicago, in the state of Illinois, one of the united states of America, wife of Stephen Smith, of the same place, glass cutter, and the said Stephen Smith to authorize his said wife for the purposes hereof, Dame Ellen Scanlon, spinster, of the city of Chicago, in the state of Illinois, one of the united states of America, Tancrède Hamelin, of the city and district of Montreal, in his capacity of tutor to the property situate in the province of Quebec, and belonging to Bertram Higgins and Margaret Higgins, of the city of Chicago, in the state of Illinois, one of the united states of America, minor children issue of the marriage of the late Catherine Scanlon and of her husband, Jeremiah C. Higgins, also of Chicago, Michael Scanlon, formerly of the city and district of Montreal, but presently of parts unknown, are Defendants. The said judgment ordering the licitation of the following immoveable, to wit :

A certain lot of land known and designated under No. 518, of the official plan and book of reference of Saint Lawrence ward—with the buildings thereon erected ;

The immoveable above designated will be put up to auction and adjudged to the highest and last bidder, on the TWENTIETH day of JULY next, 1911, at HALF PAST TEN o'clock in the forenoon, sitting the court, in room No. 31 of the court house of Montreal; subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges deposited at the office of the prothonotary of the said court; and that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication; and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby mentioned, they will be foreclosed from so doing.

ATWATER, DUCLOS & BOND,

Attorneys for plaintiff.

Montreal, 14th June, 1911. 2558

[First published, 17th June, 1911].

## Ratification

Canada, }  
 Province of Quebec, } *Superior Court.*  
 District of Montreal. }  
 No. 339.

"The Grand Trunk Railway Company of Canada",  
 a body politic and corporate, having its principal  
 office and place of business in Canada, in the city  
 and district of Montreal, Petitioners ;

Francis Furness Rolland, of the city and district of  
 Montreal, real estate agent, Respondent.

Avis est par le présent donné que les trois documents ci-après mentionnés constituant le titre de la partie expropriante, "The Grand Trunk Railway Company of Canada", pour le terrain formant partie du lot cadastral No 247, dans la paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, comté de Chambly, province de Québec, et décrit tel que suit :

Commençant à un point dans la ligne nord des terrains du chemin de fer Grand-Tronc, à l'intersection de la ligne entre le dit lot No. 247 et le lot No. 246 ; puis au nord-est, le long de la dite ligne pour une distance de 363 pieds à la ligne ouest du lot No 152 ; puis au nord-ouest, le long du dit lot, ligne pour une distance de 480 pieds à l'intersection de la propriété, ligne entre F. Rolland et T. Gravel ; puis au sud-ouest, le long de la dite propriété, ligne pour une distance de 786 pieds, au côté est du chemin public, connu sous le nom de Petit Saint-Charles ; puis au sud, le long du dit côté est de la ligne du chemin public, pour une distance de 230 pieds jusqu'à la dite ligne nord des terrains du chemin de fer du Grand Tronc ; puis à l'ouest, le long de la dite ligne nord des terrains du Grand-Tronc pour une distance de 551 pieds, plus ou moins, au point de commencement, et contenant une superficie de sept acres et huit dixième d'acre (7.80 acres), plus ou moins, mesure anglaise.

Ont été déposés au greffe de la cour supérieure pour le district de Montréal, à savoir : (a) Copie de la sentence arbitrale rendue par l'honorable Joseph Philippe Baby Casgrain et Louis Antonio Bédard, devant C. E. Leclerc, notaire, le 2ème jour d'avril 1909 ; (b) Copie du jugement rendu par Sa Seigneurie l'honorable juge R. A. E. Greenshields, juge de la cour supérieure pour le district de Montréal, le 18e jour de mai 1911, maintenant la dite sentence arbitrale ; (c) Reçu du dépôt de la compensation accordée au dit propriétaire par la dite sentence arbitrale et le dit jugement, avec intérêt pour six mois sur icelle ; les dits dépôts étant faits conformément aux prescriptions de l'article 210 de la Loi des Chemins de Fer, chapitre 37, des statuts révisés du Canada, 1906.

Et toutes personnes qui ont des réclamations, mortgages, des hypothèques ou des charges sur le dit morceau de terrain formant partie du lot No 247, du cadastre de la paroisse de Longueuil, comté de Chambly, province de Québec, et tel que ci-dessus désigné et enregistrées au titre ci-dessus mentionné, sont averties qu'il sera présenté à la dite cour le 1er jour de septembre 1911, une demande en ratification de titre, et qu'à moins que leurs réclamations ne soient telles que le registraire est tenu, par les dispositions du code de procédure civile, de les mentionner dans son certificat à être produit dans cette cause, elles sont par le présent requises de signifier leurs oppositions par écrit et de les produire au greffe du dit protonotaire dans les six jours après le dit jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forcloses du droit de le faire.

J. B. A. TISON,

Député protonotaire de la cour supérieure  
pour le district de Montréal.

HENRI JODOIN,

Avocat des requérants.

Montréal, 23 juin 1911.

2711

[Première publication, 30 juin 1911.]

### Ventes par le Shérif—Arthabaska

**A**VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

Notice is hereby given that the following three documents being the title of the expropriating party, the Grand Trunk Railway Company of Canada, to : all and singular that piece or parcel of land forming part of cadastral lot No. 247, in the parish of Saint Antoine de Longueuil, county of Chambly, province of Quebec, and which may be better known and described as follows :

Beginning at a point in the northerly boundary of the lands of The Grand Trunk Railway at the intersection of the line between said lot No. 247 and lot No. 246 ; thence northeasterly along said line a distance of 363 feet to the westerly line of lot No. 152 ; thence northwesterly along said line a distance of 480 feet to the intersection of the property line between F. Rolland and T. Gravel ; thence southwesterly along said property line a distance of 786 feet to the easterly side of the public road known as Petit Saint Charles ; thence southerly along said easterly side line of public road a distance 230 feet to the aforesaid northerly boundary of The Grand Trunk Railway lands ; thence easterly along said northerly boundary of the railway lands a distance of 551 feet, more or less, to the point of beginning, and containing an area of seven acres and eight-tenths of an acre, (7.80 acres), more or less, english measure.

Have been deposited with the prothonotary of the superior court for the district of Montreal : (a) Copy of the final award, *sentence arbitrale*, rendered in notarial form by Hon. Joseph Philippe Baby Casgrain and Louis Antonio Bédard, before C. E. Leclerc, notary, on the 2nd day of April, 1909 ; (b) Copy of the judgment rendered by His Lordship Judge R. A. E. Greenshields, judge of the superior court for the district of Montreal, on the 18th day of May, 1911, maintaining said award, *sentence arbitrale* ; (c) Receipt of the deposit of the compensation awarded to said proprietor by said award, *sentence arbitrale*, and judgment, with the interest thereon for six months ; said deposits being made in conformity with section 210 railway act, chapter 37, Revised Statutes for Canada, 1906.

And all persons who claim some privileges, mortgages, hypothec or encumbrances on said piece or parcel of land forming part of cadastral lot No. 247, in the parish of Saint Antoine de Longueuil, county of Chambly, province of Quebec, as above described, registered previous to the above named title of The Grand Trunk Railway Company of Canada, are hereby duly notified that a demand of confirmation of the above named title of The Grand Trunk Railway Company of Canada, will be presented to the superior court for the district of Montreal, on the first day of September, 1911 ; and if said claims are of such character to render the registrar for the county of Chambly, province of Quebec, unable in conformity with the Civil Code of procedure for the province of Quebec, to include said claims in his certificate to be filed in this case, all the above named persons are hereby notified to serve their written oppositions and to file same in the prothonotary's office for the district of Montreal, within six days after the day above mentioned ; and in case of not doing so, said persons will be forever foreclosed of the right to do it.

J. B. A. TISON,

Deputy prothonotary of the Superior Court  
for the district of Montreal.

HENRI JODOIN,

Attorney for petitioners.

Montreal, 23rd June, 1911.

2712

[First published, 30th June, 1911].

### Sheriff's Sales—Arthabaska

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir : } **WILFRID LALIBERTE**,  
No 132. } **BERTE**, écuyer,  
avocat, de Victoriaville. Demandeur ; contre **HYACINTHE CHAMPAGNE ET AL.**, Défendeur.

Comme appartenant à Etienne Champagne :

1° Une terre contenant cinquante acres en superficie, faisant partie du lot numéro trois, du troisième rang du canton de Bulstrode, et maintenant connu au cadastre officiel du dit canton comme étant le quart est du numéro cent quatre-vingt-trois (183)—circonstances et dépendances.

2 Une terre étant le numéro cadastral officiel vingt-quatre, du cinquième rang de Stanfold.

3° Une terre étant le numéro vingt-quatre A et la moitié ouest du numéro vingt-quatre B, du cadastre officiel, dans le quatrième rang de Stanfold.

Comme appartenant à Hyacinthe Champagne :

4° Une terre contenant cent acres en superficie et connue au cadastre officiel de Bulstrode, sous le numéro cent quatre-vingt-dix-sept — circonstances et dépendances.

Pour être vendus, les immeubles en 1er et 4ième lieu désignés, à la porte de l'église paroissiale du Saint-Rosaire, le DEUXIEME jour d'AOUT prochain, 1911, à DIX heures de l'avant midi, et les immeubles en 2ième et 3ième lieu désignés, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Eusèbe de Stanfold, le MEME JOUR, à DEUX heures de l'après-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du shérif, Sheriff.  
Arthabaska, 27 juin 1911. 2709  
[Première publication, 30 juin 1911.]

**MANDAT DU LIQUIDATEUR.***Cour Supérieure.—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir : } **IN RE "LA COMPAGNIE**  
No 254. } **DU MANOIR DRUMMOND"**, en liquidation, et **J. WILFRID ST ONGE**, liquidateur.

Un terrain portant les numéros trente-huit et trente-neuf, du cadastre officiel pour le quartier ouest de la ville de Drummondville—avec une bâtisse en brique à trois étages dessus érigée, exploitée actuellement comme hôtel et connu généralement sous le nom de "Manoir Drummond", circonstances et dépendances ; à la charge du bail consenti le 15 novembre 1910 par la dite compagnie en liquidation jusqu'au 1er mai 1912.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Frédéric de Drummondville, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, 1911, à DIX heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du shérif, Sheriff.  
Arthabaska, 6 juin 1911. 2415½.2  
[Première publication, 10 juin 1911.]

**Ventes par le Shérif—Beauce**

**A**VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Cour de Circuit.—District de Beauce.*

Beauce, à savoir : } **JOSEPH FRIGON**, Deman-  
No 509. } **deur** ; contre **CYRENUS RANCOURT**, Défendeur.

Une maison qui se trouve sur la moitié nord-est du lot numéro quarante-sept (47), du cadastre du premier rang du canton de Watford.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Rose de Watford, le PREMIER

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.***Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit : } **WILFRID LALIBERTE**  
No. 132. } **Esquire, advocate, of**  
Victoriaville. Plaintiff ; against **HYACINTHE CHAMPAGNE ET AL.**, Defendants.

As belonging to Etienne Champagne :

1. A piece of land containing fifty acres in superficies, forming part of lot number three, in the third range of the township of Bulstrode, and now described on the official cadastre for said township as being the east quarter of number one hundred and eighty three (183)—circumstances and dependencies.

2. A piece of land being the cadastral number twenty four, in the fifth range of Stanfold.

3. A piece of land being number twenty four A and the west half of number twenty four B, official cadastre in the fourth range of Stanfold.

As belonging to Hyacinthe Champagne :

4. A piece of land containing one hundred acres in superficies, and described on official cadastre of Bulstrode, under number one hundred and ninety seven—circumstances and dependencies.

To be sold, the firstly and fourthly immoveables described, at the parochial church door of Saint Rosaire, on the SECOND DAY of AUGUST next, 1911, at TEN o'clock in the forenoon ; and the secondly and thurdly described immoveables, at the parochial church door of Saint Eusèbe of Stanfold, on the SAME DAY at TWO o'clock in the afternoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Arthabaska, 27th June, 1911. 2710  
[First published, 30th June, 1911]

**LIQUIDATORS WARRANT.***Superior Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit : } **IN RE "LA COMPAGNIE**  
No. 254. } **DU MANOIR DRUMMOND"**, insolvent, and **J. WILFRID ST. ONGE**, liquidator.

A piece of land bearing numbers thirty eight and thirty nine, of official cadastre for the west quarter of the town of Drummondville—with a brick building, three stories high thereon erected, actually occupied as a hotel and generally known as the "Manoir Drummond," circumstances and dependencies ; subject to the lease made by the said company, on the 15th November, 1910, till the 1st May, 1912

To be sold at the parochial church door of Saint Frederick of Drummondville, on the ELEVENTH day of JULY next 1911, at TEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's office, Sheriff.  
Arthabaska, 6th June, 1911. 2416½  
[First published, 10th June, 1911].

**Sheriff's Sales—Beauce**

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Circuit Court.—District of Beauce.*

Beauce, to wit : } **JOSEPH FRIGON**, Plaintiff ;  
No. 509. } **against CYRENUS RANCOURT**, Defendant.

A house being on the north east half of lot number forty seven (47), of the cadastre of the first range of the township of Watford.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Rose de Watford, on the FIRST day of

AOUT prochain 1911, à DIX heures de l'avant-midi.

JOS. POIRIER,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Saint-Joseph, Beauce, 26 juin 1911. 2675  
[Première publication, 30 juin 1911.]

### Ventes par le Shérif—Chicoutimi

**VIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } R. C. MILLER, Deman-  
No 22884. } R. C. MILLER, Plaintiff;  
deur; contre W. THI-  
VIERGE ET AL, Défendeurs.

1° Un terrain de cinquante pieds de front sur cent vingt pieds de profondeur; borné au nord et à l'ouest par la propriété appartenant à Joseph Gagnon, au sud par le terrain ci-après décrit appartenant à Edgar Thivierge, et à l'est par le chemin d'Alma.

2° Un terrain ayant vingt-cinq pieds de front de l'est à l'ouest et une profondeur de cent vingt pieds; borné au nord et à l'ouest par la propriété appartenant à Joseph Gagnon, et au sud par le lot ci-dessus décrit, et partie par la propriété appartenant à Jean Bte Bouchard, et à l'est par la propriété appartenant au dit Edgar Thivierge, les dits lots formant partie du lot connu et désigné sous le numéro neuf, des plan et livre de renvoi officiels pour le quatrième rang de canton Labarre.

3° Un terrain de de cent pieds carrés, formant partie du lot connu et désigné sous le numéro neuf, des plan et livre de renvoi officiels pour le quatrième rang du canton Labarre; borné en front par le chemin d'Alma, au nord par la propriété appartenant à Joseph Gagnon, et au sud par le terrain de Jean Bte Bouchard.

Les terrains ci-dessus décrits sont vendus avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendus à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Bruno, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

EDM. SAVARD,  
Bureau du shérif, Shérif.  
Chicoutimi, 2 juin 1911. 2405.2  
[Première publication, 10 juin 1911.]

### Ventes par le Shérif—Gaspé

**AVIS PUBLIC** est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Québec.*

Canada, } LE CREDIT FONCIER  
Province de Québec, } FRANCO-CANADIEN,  
District de Québec. } Demandeur; contre les biens  
No. 1642. } et effets et terres et tènements  
de MARIE PREVOTAT, de Paspébiac, Dé-  
fendeur.

1° Un lot de terre situé dans le premier rang de Paspébiac, dans le canton de Cox, contenant cinq arpents de front, au-dessous du chemin du Roi, plus ou moins, et six arpents de front au-dessus du chemin du Roi, plus ou moins, sur la profondeur du dit rang—ensemble avec une maison à deux

AUGUST next, 1911, at TEN o'clock in the forenoon.

JOS. POIRIER,  
Sheriff's office, Sheriff.  
Saint-Joseph, Beauce, 26th June, 1911. 2676  
[First published, 30th June, 1911.]

### Sheriff's Sales—Chicoutimi

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } R. C. MILLER, Plaintiff;  
No. 22884. } R. C. MILLER, Plaintiff;  
ET AL, Defendants.

1. A lot of land of fifty feet in front by one hundred and twenty feet in depth; bounded on the north and on the west by the property belonging to Joseph Gagnon, on the south by the lot hereinafter described belonging to Edgar Thivierge, and on the east by the Alma road.

2. A lot of land of twenty five feet in front from east to west and a depth of one hundred and twenty feet; bounded on the north and west by the land belonging to Joseph Gagnon, and on the south by the lot hereabove described, and partly by the property belonging to Jean Bte Bouchard, and on the east by the property belonging to the said Edgar Thivierge, the said lots forming part of the lot known and designated under number nine, of the official plan and book of reference for the fourth range of the township Labarre.

3. A lot of land of one hundred feet square, forming part of the lot known and designated under number nine, of the official plan and book of reference for the fourth range of the township Labarre; bounded in front by the Alma road, on the north by the property belonging to Joseph Gagnon, and on the south by the land of Jean Bte. Bouchard.

The lots of land hereabove described are sold with the buildings thereon erected.

To be sold at the church door of the parish of Saint Bruno, on the ELEVENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

EDM. SAVARD,  
Sheriff office, Sheriff.  
Chicoutimi, 2nd June, 1911. 2406  
[First published, 10th June, 1911.]

### Sheriff's Sales—Gaspé

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Quebec.*

Canada, } LE CREDIT FONCIER  
Province of Quebec, } FRANCO-CANADIEN,  
District of Quebec. } Plaintiff; against the goods  
No. 1642. } and chattels, and the lands  
and tenements of MARIE PREVOTAT, of Paspé-  
biac, Defendant.

1. A lot of land situate in the first range of Paspébiac, in the township of Cox, containing five arpents in front, below the King's highway, more or less, and six arpents in front above the King's highway, more or less, on the depth of the said range—together with a two story house, built of

étages, construite en pierre et en briques et autres bâtisses sus-érigées; le dit lot connu sous le numéro cent quatre-vingt-huit (N<sup>o</sup> 188), du cadastre officiel du dit canton de Cox, contenant quatre-vingt seize (96) acres et 62/100 en superficie.

2<sup>o</sup> Un lot de terre situé dans le deuxième rang de Paspebiac susdit, maintenant connu et désigné sous le numéro cinq cent onze (511), du cadastre officiel et livre de renvoi du dit canton de Cox, contenant quatre-vingt-treize acres et un quart (93 $\frac{1}{4}$ ) en superficie, plus ou moins.

3<sup>o</sup> Les lots de terre situés dans le quatrième rang de Paspebiac susdit, maintenant connus et désignés sous les numéros neuf cent huit C et neuf cent huit D (908 c et 908 d), du dit cadastre officiel du canton de Cox, contenant en tout douze acres de front — circonstances et dépendances.

4<sup>o</sup> Deux acres, plus ou moins, commençant sur le côté ouest du lot numéro neuf cent huit B (908b), du dit cadastre officiel du canton de Cox—circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame de Paspebiac, MERCREDI, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, 1911, à ONZE heures de l'avant-midi.

W. M. SHEPPARD,

Bureau du shérif, Shérif.  
New Carlisle, 16 mai 1911. 2247.2  
La première publication du 27 mai 1911 est nulle.  
[Première publication, 10 juin 1911.]

### Ventes par le Shérif—Joliette

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour de Circuit.—District de Joliette.*

Joliette, à savoir: } IVELESPHORE BONIN,  
No 271. } Demandeur; vs TREFLE  
MARION ET AL, Défendeur.

1<sup>o</sup> Une terre située en la paroisse de Sainte-Elisabeth, en la concession Sainte-Rose, connue et désignée sous le numéro cinquante-huit (No 58), aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Sainte-Elisabeth, de la contenance d'un arpent et demi de front sur dix arpents de profondeur—sans bâtisses.

2<sup>o</sup> Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Charles Borromée de Joliette, faisant partie du lot numéro 167 des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la dite paroisse de Saint-Charles Borromée, de la contenance d'un arpent de front sur deux arpents de profondeur, plus ou moins, et sans garantie de mesure précise; borné en front par la rivière La Chaloupe, en profondeur par un chemin public, d'un côté par Henri Hubert, et de l'autre côté par le surplus du dit lot numéro 167—avec les bâtisses dessus construites.

Pour être vendu, savoir: le No 1, à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Elisabeth, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi; et le No 2, à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Charles Borromée, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

A. M. RIVARD,

Bureau du shérif, Shérif.  
Joliette, 5 juin 1911. 2411.2  
[Première publication, 10 juin 1911.]

stone and brick, and other buildings thereon erected; the said lot known under the (No. 188) one hundred eighty eight, of the official cadastre of the said township of Cox, containing (96) ninety six and 62/100 acres in superficies.

2. A lot of land situate in the second range of Paspebiac aforesaid, now known and designated under the number (511) five hundred and eleven, of the official cadastre and book of reference of the said township of Cox, containing ninety three and one quarter (93 $\frac{1}{4}$ ) acres of land in superficies, more or less.

3. The lots of land situate in the fourth range of Paspebiac aforesaid, now known and designated under the numbers (908c and 908d) nine hundred and eight C and nine hundred and eight D, of the said official cadastre of the township of Cox, containing in all twelve acres in front — circumstances and dependencies.

4. Two acres, more or less, commencing on the west side of the lot number (908b) nine hundred and eight B, of the said official cadastre of the township of Cox—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Notre-Dame de Paspebiac, on WEDNESDAY, the TWELFTH day of JULY next, 1911, at the hour of ELEVEN in the forenoon.

W. M. SHEPPARD,

Sheriff's office, Sheriff.  
New Carlisle, 16th May, 1911. 2248  
First publication of the 27th May, 1911, is null.  
[First published, 10th June, 1911.]

### Sheriff's Sales—Joliette

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Joliette.*

Joliette, to wit: } IVELESPHORE BONIN,  
No. 271. } Plaintiff; vs TREFLE  
MARION ET AL, Detendants.

1. A land situate in the parish of Sainte-Elisabeth, in the Sainte Rose concession, known and designated under number fifty eight (No. 58), on the official plan and book of reference of the cadastre of the parish of Saint Elisabeth, containing one arpent and a half in front by ten arpents in depth—without buildings.

2. An emplacement situate in the parish of Saint Charles Borromée de Joliette, forming part of lot number 167, of the official cadastral plan and book of reference of the said parish of Saint Charles Borromée, containing one arpent in front by two arpents in depth, more or less, and without warranty of exact measurement; bounded in front by the river La Chaloupe, in depth by a public road, on one side by Henri Hubert, and on the other side by the surplus of the said lot number 167—with the buildings thereon erected.

To be sold, to wit: No. 1, at the church door of the parish of Saint Elisabeth, on the ELEVENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon; and No. 2, at the church door of the parish of Saint Charles Borromée, on the TWELFTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

A. M. RIVARD,

Sheriff office, Sheriff.  
Joliette, 5th June, 1911. 2412  
[First published, 10th June, 1911.]

## Ventes par le Shérif—Kamouraska

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

*Cour Supérieure.*

District de Kamouraska, } **L'UNION AGRICOLE DE**  
No 4666. } **LA POCA TIÈRE, Deman-**  
**SAINTE-ANNE DE LA POCA TIÈRE, Deman-**  
danderesse ; contre **CELINA NADEAU ET VIR, Défendeurs.**

Un lot de terre situé du côté sud de la rue Saint-Joseph, maintenant connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du cadastre du comté de Témiscouata, pour la ville de Fraserville, sous le numéro deux cent cinquante-deux (252)—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.—A charge de la rente constituée seigneuriale.

Pour être vendu au bureau du shérif, à Fraserville, le **DEUXIÈME** jour d'**AOUT** 1911, à **DIX** heures du matin.

P. EUG. MARTIN,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Fraserville, 28 juin 1911. 2717  
[Première publication, 30 juin 1911.]

## Ventes par le Shérif—Montréal

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TERRES** et **HERITAGES** sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } **ARTHUR BEDARD, De-**  
No 2916. } **mandeur ; vs ANDRE**  
**MALLETTE, Défendeur.**

Un lopin de terre sis et situé dans la concession La Baie, dans la paroisse de Sainte-Magdeleine de Rigaud, district de Montréal, de la contenance de cent deux arpents et quinze perches en superficie, plus ou moins, sans garantie de mesure précise, connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Magdeleine de Rigaud, sous les numéros cinq cent soixante et cinq cent soixante et un—avec une grange et une écurie dessus érigées, à la charge le dit lopin de terre, de tous les droits de jouissance et d'usufruit ou autres droits de Odilon Brulé, stipulés dans un certain acte fait et passé à Rigaud, le troisième jour de décembre mil huit cent quatre-vingt-douze, devant M<sup>re</sup> A. Phaneuf, notaire.

Avis est par le présent donné que la vente de l'immeuble saisi dans la présente cause, qui devait avoir lieu le troisième jour de mars 1911, aura lieu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Magdeleine de Rigaud, le **VINGT-SEPTIÈME** jour de **JUILLET** mil neuf cent onze, à **ONZE** heures de l'avant-midi.

L. J. LEMIEUX,

Bureau du shérif, Shérif.  
Montréal, 27 juin 1911. 2691  
[Première publication, 30 juin 1911.]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } **J. B. DUPONT, Deman-**  
No 3909. } **deur ; contre LA CIE**  
**PERRAULT-AUDY, LIMITÉE, Défenderesse.**

## Sheriff's Sales—Kamouraska

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.*

District of Kamouraska, } **L'UNION AGRICOLE DE**  
No. 4666. } **LA POCA TIÈRE, Plaintiff;**  
**SAINTE-ANNE DE LA POCA TIÈRE, Plaintiff;**  
against **CELINA NADEAU ET VIR, Defendants.**

A lot of land situate on the south side of Saint Joseph street, now known and designated on the official cadastral plan and book of reference of the county of Témiscouata, for the town of Fraserville, under number two hundred and fifty two (252)—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies. Subject to the constituted seigniorial rent.

To be sold at the sheriff's office, at Fraserville, on the **SECOND** day of **AUGUST**, 1911, at **TEN** o'clock in the forenoon.

P. EUG. MARTIN,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Fraserville, 28th June, 1911. 2718  
[First published, 30th June, 1911.]

## Sheriff's Sales—Montreal

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the under mentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montréal.*

Montreal, to wit : } **ARTHUR BEDARD,**  
No. 2916. } **Plaintiff ; vs ANDRE**  
**MALLETTE, Defendant.**

A parcel of land being and situate in the La Baie concession, in the parish of Sainte Magdeleine de Rigaud, district of Montreal, containing one hundred and two arpents and fifteen perches in superficies, more or less, without warranty of exact measurement, known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Sainte Magdeleine de Rigaud, under numbers five hundred and sixty and five hundred and sixty one—with a barn and a stable thereon erected, the said parcel of land being subject to the charge of all the rights of enjoyment and usufruct or other right of Odilon Brulé, stipulated in a certain deed made and passed at Rigaud, on the third day of December, one thousand eight hundred and ninety two, before M<sup>re</sup> A. Phaneuf, notary.

Notice is hereby given that the sale of the immoveable seized in this cause, which was to have taken place in the third day of March, 1911, shall take place at the church door of the parish of Sainte Magdeleine de Rigaud, on the **TWENTY SEVENTH** day of **JULY**, one thousand nine hundred and eleven, at **ELEVEN** o'clock in the forenoon.

L. J. LEMIEUX,

Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, 27th June, 1911. 2692  
[First published, 30th June, 1911.]

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montréal.*

Montreal, to wit : } **J. B. DUPONT, Plaintiff ;**  
No. 3909. } **against LA CIE PER-**  
**RAULT-AUDY, LIMITÉE, Defendant.**

Saisis comme appartenant à O. Audy, l'un des défendants, les immeubles suivants, savoir :

1° Un lot de terre sis et situé dans la cité de Montréal, quartier Bordeaux, portant le numéro cent trente-huit (138), de la subdivision du lot numéro trois cent vingt-trois, des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault au Récollet ; borné en front par la rue Persillier—avec bâtisses et dépendances dessus érigées.

2° Un lot de terre vacant sis et situé au même lieu ; borné en front par la rue Persillier, connu et désigné sous le numéro cent trente-sept (137), de la subdivision du lot numéro trois cent vingt-trois, des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault au Récollet.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le TROISIEME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

L. J. LEMIEUX,

Bureau du shérif, Montréal, 27 juin 1911. Shérif. 2693  
[Première publication, 30 juin 1911.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } JAMES DUNCAN ET AL,  
No 4283. } Demandeurs ; contre Mlle  
IRENE SARAULT ET AL, Défenderesses.

Un terrain—avec bâtisses y érigées, situé dans le quartier Sainte-Marie, de la cité de Montréal ; borné en front par la rue Chaussé, composé : 1° de la partie sud-est du lot désigné sous le No 31, de la subdivision officielle du lot numéro primitif 1292, sur le plan et au livre de renvoi officiels du dit quartier Sainte-Marie, contenant 12 pieds 6 pouces de largeur en front, et en arrière sur 93 pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins ; borné au nord-ouest par la partie nord-ouest du dit lot No 31, en arrière par une ruelle, en front par la rue Chaussé, et du côté sud-est par les lots ci-après décrits ; 2° des lots désignés sous les Nos 32 et 33, de la subdivision officielle du dit lot No 1292 du dit quartier Sainte-Marie, de la cité de Montréal, le dit terrain ainsi saisi mesurant 62 pieds 6 pouces de largeur sur 93 pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou moins, avec le droit de passage en commun avec d'autres dans la ruelle en arrière et la mitoyenneté dans le mur ou pignon de la maison érigée sur la partie nord-ouest du dit lot No 31, et la propriété entière du mur sud-est de la maison érigée sur le dit lot No 33, avec circonstances et dépendances.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de Montréal, le TROISIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

L. J. LEMIEUX,

Bureau du shérif, Montréal, 29 juin 1911. Shérif. 2623  
Première publication, 24 juin 1911, est nulle.  
[Première publication, 30 juin 1911.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } RODOLPHE MONTY ET  
No 2597. } AL, Demandeurs ; contre  
ALFRED FAFARD, Défendeur.

Un emplacement situé au village de Chambly Bassin, contenant environ deux arpents de superficie, plus ou moins, et connu sous le numéro cent vingt-neuf, aux plan et livre de renvoi officiels du dit village de Chambly Bassin et borné en front par la rue Bourgogne, en profondeur par le bassin de Chambly, d'un côté par le terrain de la Cie Richelieu, et de l'autre côté par le terrain du canal de Chambly—avec toutes les bâtisses dessus érigées et avec les servitudes actives et passives attachées au dit immeuble.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale

Seized as belonging to O. Audy, one of the defendants, the following immovables, to wit :

1. A lot of land being and situate in the city of Montreal, Bordeaux ward, bearing the number one hundred and thirty eight (138), of the subdivision of lot number three hundred and twenty three of the official plan and book of reference of the parish of Sault au Recollet, bounded in front by Persillier street—with buildings and dependencies erected thereon.

2. A vacant lot of land being and situate in the same place ; bounded in front by Persillier street, and known and designated under number one hundred and thirty seven (137), of the subdivision of lot number three hundred and twenty three, of the official plan and book of reference of the parish of Sault au Recollet.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRD day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

L. J. LEMIEUX,

Sheriff's office, Montréal, 27th June, 1911. Sheriff. 2694  
[First published, 30th June, 1911.]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montréal, to wit : } JAMES DUNCAN ET AL,  
No. 4283. } Plaintiffs ; against MISS  
IRENE SARAULT ET AL, Defendants.

A lot of land—with buildings thereon erected, situate in Sainte-Marie ward, of the city of Montreal ; bounded in front by Chaussé street, composed : 1. of the south east part of the lot designated under No. 31, of the official subdivision of lot primitive No. 1292, on the official plan and book of reference of the Sainte Marie ward, containing 12 feet 6 inches in width in front and in the rear by 93 feet in depth, english measure, more or less ; bounded on the north west by the north west part of the said lot No. 31, in the rear by a lane, in front by Chaussé street, and on the south east side by the lots hereabove described ; 2. of the lots designated under Nos. 32 and 33, of the official subdivision of the said lot No 1292 of the said Sainte-Marie ward of the city of Montreal ; the said lot of land thus seized measuring 62 feet 6 inches in width by 93 feet in depth, english measure, more or less, with the right of way in common with others in the lane in the rear, and the joint-ownership in the wall or gable of the house erected on the north west part of the said lot No. 31, and the full ownership of the south east wall of the house erected on the said lot No. 33, with circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRD day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon.

L. J. LEMIEUX,

Sheriff's office, Montréal, 29th June, 1911. Sheriff. 2624  
First publication, 24th June, 1911, is null.  
[First published, 30th June, 1911.]

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montréal, to wit : } RODOLPHE MONTY ET AL,  
No. 2597. } Plaintiffs ; against AL-  
FRED FAFARD, Defendant.

An emplacement situate in the village of Chambly Basin, containing about two arpents in superficies, more or less, and known under number one hundred and twenty nine, on the official plan and book of reference of the said village of Chambly Basin, and bounded in front by Bourgogne street, in depth by Chambly basin, on one side by the land of the Richelieu Co., and on the other side by the land of the Chambly canal—with all the buildings thereon erected and with the active and passive servitudes attached to the said immovable.

To be sold at the parochial church door of the

de la paroisse de Chambly, le TREIZIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

L. J. LEMIEUX,  
Bureau du Shérif, Shérif.  
Montréal, 7 juin 1911. 2457.2  
[Première publication, 10 juin 1911]

### Ventes par le Shérif—Ottawa

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux espectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
*Cour Supérieure.—District d'Ottawa.*  
Ottawa, à savoir : } THOMAS BERNARD  
No 2896. } DAVIES, Demandeur ;  
contre ARTHUR D. McADAM, Défendeur, à  
savoir :

Tout ce morceau de terre connu comme lot numéro dix C trente sept (10 C. 37), dans le neuvième rang du canton de Hull, dans le district d'Ottawa, contenant un quart d'acre en superficie—avec une maison et autres bâties sus-érigées.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, dans la cité de Hull, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

C. M. WRIGHT,  
Bureau du shérif, Shérif.  
Hull, 7 juin 1911. 2447.2  
[Première publication, 10 juin 1911]

### Ventes par le Shérif—Québec

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tels que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS.**  
*Court de Circuit.*  
Québec, à savoir : } DILON SIMARD ; contre  
No 5649. } VEZINA GRAVEL, à  
savoir :

Le lot No 132 (cent trente-deux), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Tite des Caps, étant une terre située rang Saint-Pierre—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Tite des Caps, comté de Montmorency, le VINGT ET UNIEME jour de juillet prochain, à UNE heure de l'après-midi.

ED. BEGIN,  
Bureau du Shérif, Député Shérif.  
Québec, 15 juin 1911. 2549.2  
[Première publication, 17 juin 1911].

### Ventes par le Shérif—Rimouski

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux espectifs tel que mentionné plus bas.

parish of Chambly, on the THIRTEENTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

L. J. LEMIEUX,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Montreal, 7th June, 1911. 2458  
[First published, 10th June, 1911]

### Sheriff's Sales—Ottawa

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**  
*Superior Court.—District of Ottawa.*  
Ottawa to wit : } THOMAS BERNARD  
No. 2896. } DAVIES, Plaintiff ; against  
ARTHUR D. McADAM, Defendant, to wit :

All that piece of land known as lot number ten C thirty seven (10 C 37), in the ninth range of the township of Hull, in the district of Ottawa, containing one quarter of an acre in superficies—with a dwelling and other buildings thereon.

To be sold at the registry office, in the city of Hull, on the ELEVENTH day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon.

C. M. WRIGHT,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
Hull, 7th June, 1911. 2448  
[First published, 10th June, 1911].

### Sheriff's Sales—Quebec

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

**FIERI FACIAS.**  
*Circuit Court.*  
Québec, to wit : } DILON SIMARD ; against  
No. 5649. } VEZINA GRAVEL, to  
wit :

Lot No. 132 (one hundred and thirty two), of the official cadastre for the parish of Saint Tite des Caps, being a land situate in the Saint Pierre range—circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Tite des Caps, county of Montmorency, on the TWENTY FIRST day of JULY next, at ONE o'clock in the afternoon.

ED. BEGIN,  
Sheriff's office, Deputy sheriff.  
Quebec, 15th June, 1911. 2559  
[First published, 17th June, 1911].

### Sheriff's Sales—Rimouski

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.*

District de Rimouski. } **A** RTHUR CHARLES  
No 4372. } **L**ANDRY, contre  
**T**HOMAS DANCAUSSE, savoir :

Un emplacement contenant 90 pieds de front sur 90 pieds de profondeur, mesure anglaise ; borné à l'est à Zéphirin Langlois, au sud à une rue transversale, à l'ouest à Frs. Blanchet, au nord à Jos. Dufour, étant partie du lot numéro deux cent trois (203 P.), au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Flavie—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances ; à charge d'une rente foncière et constituée de douze piastres par année, payable en deux versements de \$6.00, les premiers de novembre et de mai.

Pour être vendu à la porte de l'église du village de Mont-Joli, le TROISIEME jour du mois d'AOUT prochain 1911, à DIX heures de l'avant-midi.

**C**H.S. D'ANJOU,

Bureau du shérif,

Rimouski, 26 juin 1911.

[Première publication, 30 juin 1911].

Shérif,

2689

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS**

*Superior Court.*

District of Rimouski, } **A** RTHUR CHARLES  
No. 4372. } **L**ANDRY ; against  
**T**HOMAS DANCAUSSE, to wit :

An emplacement containing 90 feet in front by 90 feet in depth, english measure ; bounded on the east by Zéphirin Langlois, on the south by a cross street, on the west by Frs. Blanchet, on the north by Jos. Dufour, being part of lot number two hundred and three (p. 203), on the official cadastre of the parish of Sainte Flavie—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies ; subject to the charge of a constituted ground rent of twelve dollars per annum, payable in two instalments of \$6.00, on the first days of November and May.

To be sold at the church door of the village of Mont-Joli, on the THIRD day of AUGUST next, 1911, at TEN o'clock in the forenoon.

**C**H.S. D'ANJOU,

Sheriff's office,

Rimouski, 26th June, 1911.

[First published, 30th June, 1911].

Sheriff,

2690

**Ventes par le Shérif—St-François**

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Saint-François.*

Saint-François, à savoir : } **J** OSEPH E. LE-  
No 458. } **B**LANC ET AL, De-  
mandeurs ; contre **C**ESAIRE HEBERT, Défendeur.

Deux morceaux de terre situés dans le canton d'Auckland, dans le district de Saint-François, et décrits comme suit :

1° Les deux arpents ouest en largeur sur la profondeur du lot numéro cinq C (p. 5-C), dans le troisième rang du dit canton d'Auckland, suivant le plan du cadastre et au livre de renvoi officiels du dit canton ; borné au nord par le chemin fait sur la ligne entre le dit troisième et le quatrième rang, à l'est par une autre partie du dit lot appartenant à Johnny Blackburn, à l'ouest par le lot cinq A, appartenant à Mme Maltais, maintenant, et autrefois à Octave Roy, et au sud par la ligne de division entre les dits troisième et quatrième rangs ; sauf et excepté cependant du dit terrain, deux morceaux de terre dont l'un d'un arpent et demi en superficie, vendu à Joseph Lemieux, par acte de vente fait devant J. I. Mackie, N. P., le 24 mars 1900, et enregistré au bureau d'enregistrement du comté de Compton, sous le numéro 19414, et l'autre d'un demi arpent en superficie, vendu à Johnny Blackburn, par un acte de vente fait devant le dit J. I. Mackie, N. P., le 24 mars 1900, enregistré au bureau d'enregistrement sous le No 19415, le terrain présentement saisi comprenant trente-huit acres en superficie, plus ou moins.

2° Une partie du lot numéro cinq A (p. 5-A), dans le quatrième rang du dit canton d'Auckland, suivant le plan et livre de renvoi officiels pour le dit canton ; borné au sud au chemin, au nord, à l'est et à l'ouest au terrain appartenant à Pacifique Breault, mesurant quatre-vingt-dix pieds en largeur sur une profondeur de cent quatre-vingt pieds, et comprenant un demi arpent en superficie—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église de la pa-

**Sheriff's Sales—St. Francis**

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and place mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Saint Francis.*

Saint Francis, to wit ; } **J** OSEPH E. LEBLANC  
No. 458. } **E**T AL, Plaintiffs ; against  
**C**ESAIRE HEBERT, Defendant.

Two pieces of land situate in the township Auckland, in the district of Saint Francis, and described as follows :

1. The two arpents west in width by the depth of lot number five C (p. 5-C), in the third range of the said township of Auckland, in accordance with the official cadastral plan and book of reference of the said township ; bounded on the north by the road made on the line between the said third and the fourth range, on the east by another part of the said lot belonging to Johnny Blackburn, on the west by lot five A, belonging to Mme Maltais, now, and formerly to Octave Roy, and on the south by the division line between the said third and fourth ranges ; save and except however of the said lot two pieces of land of which the one being one arpent and a half in superficies, sold to Joseph Lemieux, by deed of sale made before J. I. Mackie, N. P., on the 24th March, 1900, and registered at the registry office of the county of Compton, under number 19414, and the other of one half arpent in superficies, sold to Johnny Blackburn, by deed of sale made before the said J. I. Mackie, N. P., on the 24th March, 1900, registered in the said registry office under No. 19415, the lot of land presently seized comprising thirty eight acres in superficies, more or less.

2. A part of lot number five A (p. 5-A), in the fourth range of the said township of Auckland, in accordance with the official plan and book of reference for the said township ; bounded on the south by the road, on the north, the east and the west by the land belonging to Pacifique Breault, measuring ninety feet in width by a depth of one hundred and eighty feet, and comprising one half arpent in superficies—with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of

roisse de Saint-Malo d'Auckland, le ONZIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures le l'avant-midi.

Bureau du shérif, Sherbrook, 5 juin 1911. [Première publication, 10 juin 1911].

R. A. BIRON, Député shérif. 2415.2

Saint Malo d'Auckland, on the ELEVENTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office, Sherbrooke, 5th June, 1911. [First published, 10th June, 1911.]

R. A. BIRON, Deputy Sheriff. 2416

Ventes par le Shérif—Trois-Rivières

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que plus bas mentionné.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Trois-Rivières. Trois-Rivières, à savoir : } A DRIEN LACERTE No 481. } ET AL, Demandeurs ; contre ALFRED BERNARD, Défendeur.

Un emplacement situé en la paroisse de Sainte Anne d'Yamachiche, concession de la Grande Rivière, contenant environ trois quarts d'arpent en superficie, et connu et désigné sous le numéro cinq cent vingt cinq (525), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre d'enregistrement du comté de Saint Maurice pour la dite paroisse d'Yamachiche — circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Anne d'Yamachiche, le DOUZIEME jour de JUILLET prochain, à UNE heure de l'après-midi.

Bureau du shérif, Trois-Rivières, 7 juin 1911. [Première publication, 10 juin 1911].

CHARLES DUMOULIN, Shérif. 2446-2

Sheriff's Sales—Three Rivers

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.

Superior Court.—District of Three Rivers. Three Rivers, to wit : } A DRIEN LACERTE No. 481. } ET AL, Plaintiffs ; against ALFRED BERNARD, Defendant,

An emplacement situatue in the parish of Sainte Anne d'Yamachiche, Grande Rivière concession, containing about three quarters of an arpent in superficies, and known and designated under number five hundred and twenty five (525), on the official plan and book of reference of the registration cadastre of the county of Saint Maurice for said parish of Yamachiche — circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Anne d'Yamachiche, on the TWELFTH day of JULY next, at ONE o'clock in the afternoon.

Sheriff's office, Three Rivers, 8th June, 1911. [First published, 10th June, 1911].

CHARLES DUMOULIN, Sheriff. 2446

Province de Québec.

COMTÉ DE TERREBONNE.

Municipalité de la ville de Saint-Jérôme.

Avis public est par le présent donné par Edouard Marchand, secrétaire-trésorier de la dite ville, que les lots de terre ci-après mentionnés seront vendus par encan public, dans le bureau de la corporation de la ville de Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, le DIX-SEPTIEME jour de JUILLET prochain 1911, à DIX heures de l'avant-midi, pour taxes municipales et scolaires et autres charges dues sur les divers lots ci-après décrits, à moins que les dites taxes, etc., soient payées, avec les frais encourus, avant la vente.

Province of Quebec.

COUNTY OF TERREBONNE.

Municipality of the town of Saint Jérôme.

Public notice is hereby given by Edward Marchand, secretary-treasurer of the said town, that the lots of land hereinafter mentioned will be sold by public auction, in the office of the corporation of the town of Saint Jérôme, county of Terrebonne, the SEVENTEENTH day of JULY next, 1911, at TEN o'clock in the forenoon, for municipal taxes and school taxes and other charges dues upon the several lots hereinafter described, unless the same are paid to me, with costs, before the sale.

Propriétaires. — Proprietors.	Cadaastre et subdivision. — Cadaaster and subdivision.	Rue. — Street.	Taxes municipales. — Municipal taxes.	Taxes scolaires. — School taxes.	Frais. — Costs.	Total.
			\$ cts	\$ cts	\$ cts	\$ cts
Succession — Estate — Moysse Therien.....	No 6 de—of 363.	St George.	58 91	12 26	2 54	73 71
Firmin Héroux.....	4 et—and 14 de— of 395	.....	2 37	1 15	2 79	6 31
Herménégilde Dupuis.....	32	Labelle ...	18 77	6 83	2 54	28 14

ED. MARCHAND,

Secrétaire-trésorier, ville Saint-Jérôme, comté Terrebonne.

Secretary treasurer, town of Saint Jérôme, county of Terrebonna.

Donné à Saint-J érôme, ce 24 juin.—Given at Saint Jérôme, the 24th of June, 1911. 2673 4

## Nomination

No 1194 Elec.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

*Nomination d'un commissaire d'écoles protestant.*

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par un arrêté en conseil, en date du 2 juin 1911, de nommer de nouveau le Révd James Barclay, D. D. L. L. D., commissaire des écoles protestantes de Montréal, son terme l'office étant expiré.

2731

## Avis du Gouvernement

No. 650-11.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

*Erection de municipalités scolaires.*

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, de détacher de la municipalité scolaire d'Aubert Gallion, comté de Beauce, les biens fonds ayant au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Georges, les Nos 44 à 109, inclusivement, de la partie sud-ouest de la rivière Chaudière; la partie du No 575, incluant tout le terrain appartenant à M. Achille Thibodeau, ainsi que les Nos 576 à 612, inclusivement, de la partie nord-est de la dite rivière, et d'ériger tout ce territoire en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Saint-Georges de Beauce, dans le même comté.

No 850-11.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, d'ériger en municipalité scolaire distincte sous le nom de Kempt, comté de Matane, tout le territoire assigné à cette paroisse par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, en date du 31 janvier 1911.

No 4700-10.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 15 juin 1911, d'ériger en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Sainte-Clotilde, tout le territoire assigné à la paroisse de Sainte-Clotilde, comté d'Hochelega, par proclamation en date du 1er juin 1909.

2713

No 1425-07.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

*Delimitation de municipalités scolaires.*

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par ordre en conseil, en date du 23 juin 1911, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Moise, comté de Matane, les biens fonds ayant au cadastre officiel du canton Awantjish, les Nos. 88 à 98, inclusivement, du rang sud-ouest du chemin Métapédia, les Nos. 81 à 91, inclusivement, du rang nord-est du même chemin, et d'annexer ce territoire à celle de Sayabec, dans le même comté.

2715

## Appointment

No. 1194 Elec.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

*Appointment of a protestant school commissioner.*

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 2nd of June, 1911, to reappoint the Revd James Barclay, D. D. L. L. D., commissioner of the protestant schools of Montreal, his term of office having expired.

2732

## Government Notices

No. 650-11.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

*Erection of school municipalities.*

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to detach the territory designated on the official plan of the parish of Saint George, as Nos. 44 to 109, inclusively, lying south east of the Chaudière river, part of No. 575, including all the land belonging to Mr. Achille Thibodeau, also Nos. 576 to 612, inclusively, of the north east part of said river, from the school municipality of Aubert Gallion, Beauce county, and to erect the same into a distinct school municipality, under the name of Saint George de Beauce, in the same county.

No 850-11.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to erect into a separate school municipality under the name of Kempt, county of Matane, the whole of the territory assigned to the said parish by proclamation of the Lieutenant Governor in council, dated the 31st of January, 1911.

No. 4700-10.

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 15th June, 1911, to erect into a separate school municipality, under the name of Sainte Clotilde, the whole of the territory assigned to the parish of Sainte Clotilde, county of Hochelega, by proclamation dated the 1st of June, 1909.

2714

No. 1425 07.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

*Fixing boundaries of school municipalities.*

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the 23rd June, 1911, to detach from the school municipality of Saint Moïse, county of Matane, the lots bearing on the official cadastre of the township Awantjish, the Nos. 88 to 98, inclusively, of the south west range of the Métapédia road, the Nos. 81 to 91, inclusively, of the north east range of the same road, and to annex the said territory to that of Sayabec, in the same county.

2716

**Avis de Faillites**

*District de Trois Rivières.*

*In re* Gérald Griffin, Saint-Elie, Insolvable.  
En vertu d'un ordre de la cour, en date du 26 juin 1911, j'ai été nommé curateur aux biens de cette succession.

Toutes personnes ayant des réclamations contre cette succession sont requises de les produire devant moi dans les trente jours de cette date.

J. P. E. GAGNON,  
Curateur.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.  
Québec, 29 juin 1911. 2737

*District de Bedford.*

Ephrem Poirier, Waterloo, comté Shefford, marchand, a, le 24 juin 1911, fait cession judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Bedford, conformément à la loi.

J. P. E. GAGNON,  
Gardien provisoire.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie du Richelieu.  
Québec, 29 juin 1911. 2739

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*

*In re* C. G. Rollit, Montréal, Failli.  
Avis est par le présent donné que le dit failli a, ce jour, fait, au bureau du protonotaire, à Montréal, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

ALEX. BURNETT,  
Député gardien provisoire.

Bureau de Wilks & Burnett.  
Montréal, 28 juin 1911. 2735

Province de Québec, }  
District de Kamouraska. } *Cour Supérieure.*  
No 312

*In re* Philippe Gagné, Insolvable.  
Avis est par le présent donné que j'ai été nommé curateur aux biens du susdit Philippe Gagné, par ordonnance de cette cour, en date du 29 juin 1911.

Les réclamations assermentées devront être filées entre mes mains dans les trente jours qui suivront le présent avis.

J. ARISTIDE BENOIT,  
Curateur.

Fraserville, 29 juin 1911. 2733

**Index de la Gazette Officielle de Québec No 26.**

**ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :**

Dme Barrette vs Plante.....	1256
" Bergeron vs Henri .....	1316
" Béchard vs Brosseau.....	1317
" Brosseau vs Papineau.....	1317
" Deschatelets vs Méribeau.....	1216
" Foucher vs Lévesque.....	1316

**ACTION EN SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS :—**  
Jean vs Dme Simard..... 1316

**ANNONCEURS :—Avis aux :—Concernant avis, etc., 1303.**

**Bankrupt Notices**

*District of Three Rivers.*

*In re* Gerald Griffin, Saint Elie, Insolvent.  
In virtue of an order of the court, dated 26th June, 1911, I have been appointed curator to this estate.

All persons having claims against this estate are requested to file them with me within thirty days from this date.

J. P. E. GAGNON,  
Curator.

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co., Building.  
Québec, 29th June, 1911. 2738

*District of Bedford.*

Ephrem Poirier, Waterloo, Shefford county, merchant, has, on the 24th of June, 1911, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Bedford, according to law.

J. P. E. GAGNON,  
Provisional guardian.

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.  
Québec, 29th June, 1911. 2740

Province of Québec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*

*In re* C. G. Rollit, Insolvent.  
Notice is hereby given that the said insolvent has, this day, made, in the prothonotary's office, in Montreal, a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors.

ALEX. BURNETT,  
Deputy provisional guardian.

Office of Wilks & Burnett.  
Montreal, 28th June, 1911. 2736

Province of Québec, }  
District of Kamouraska. } *Superior Court.*  
No. 312.

*In re* Philippe Gagné, Insolvent.  
Notice is hereby given that I have been appointed curator to the property of the aforesaid Philippe Gagné, by order of the court, dated the 29th of June, 1911.

Sworn claims must be filed with me within thirty days following this notice.

J. ARISTIDE BENOIT,  
Curator.

Fraserville, 29th June, 1911. 2734

**Index of the Quebec Official Gazette, No. 26.**

**ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :**

Dme Gervais vs Dumas.....	1287
" Goulet vs Thivierge.....	1315
" Masse vs Bedard.....	1316
" Kearney vs Allard.....	1256
" Lafleur vs Durette.....	1287
" Lavergne vs Garceau.....	1317

**ACTION IN SÉPARATION AS TO BED AND BOARD :—**  
Jean vs Dme Simard..... 1316

**ADVERTISERS :—Notice to :—Respecting notices, & 1303.**

**ASSURANCE** :—Cie d'assurance mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Henri de Mascouche, 1315.

**AVIS** :—Cie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Joseph de Beauce, 1310 ; Cie d'Assurance Mutuelle contre le feu de la paroisse de Saint-Lin des Laurentides, 1311 ; The British Foreign Marine Insurance Coy. Ltd, 1311 ; The British Dominions General Insurance Coy., Ltd, 1280 ; The Security Life Insurance Coy of Canada, Montréal, 1311 ; The Thomas & Mercey Marine Insurance Coy, Ltd, 1311.

**BILLS PRIVÉS. P. Q.** :—Avis au sujet des :—Assemblée législative, 1313 ; Conseil législatif, 1312.

**COMPAGNIE AUTORISÉE A FAIRE DES OPÉRATIONS** :—Duryea Manufacturing Coy, 1307.

**ERRATUM** :—Page 1064, 20 mai, No 2135-26, lire Hawk au lieu de Wawk, 1307.

**EXAMENS** :—Barreau,—Arthabaska, 1318 ; Montréal, 1318 ; Québec, 1318 ; Trois-Rivières, 1320.

**FAILLIS** :—**INSOLVENTS** :

Bernstein.....	1321
Dick.....	1320
Ethier.....	1321
Gagné.....	1300
Griffin.....	1333
Hemsley.....	1321
L'Union Saint-Joseph de Notre-Dame de Grâces.....	1321

**LETRES PATENTES** :—Adamson Muller Coy, 3110 ; Les Manufacturiers de Jonquières, Ltd, 1308 ; The Longueuil Gardens Coy, Ltd, 1308.

**MUNICIPALITÉS SCOLAIRES** :—Délimitations ou érections de :—Saint-Moise-Sayabec, 1332 ; Saint-Georges de Beauce, 1332 ; Kempt, 1332 ; Saint-Lambert-Saint-Jean Chrysostôme, 1307 ; Longue-Pointe de Mingan, 1307 ; Rivière Trois-Pistoles, 1307 ; Sainte-Clotilde, 1332.

**NOMINATION** :

Commissaire d'écoles :—Montréal, 1332.

**PROCLAMATIONS** :—Canton Franquelin, 1303 ; Convocation des Chambres, 1306 ; Saint-Pierre de Malbaie—Saint-Georges de Malbaie, 1305.

**RATIFICATION** :—The Grand Trunk Railway Coy of Canada vs Rolland, 1322.

**SOCIÉTÉ DISSOUE** :—Geo. A. DeGuire & Cie, 1317.

**VENTE PAR LICITATION** :—Dme Scanlon vs Scanlon et al, 1322.

**VENTE POUR TAXES [MUNICIPALES** :—Ville de Saint-Jérôme, 1331.

**VENTES PAR LES SHERIFFS** :

**ARTHABASKA** :—La Cie du Manoir Drummond, faillie, 1324 ; Laliberté vs Champagne et al, 1324.

**INSURANCE** :—Mutual Fire Insurance Coy of the parish of Saint Henri de Mascouche, 1315.

**NOTICE** :—Mutual Fire Insurance Coy of the parish of Saint Joseph de Beauce, 1310 ; Mutual Fire Insurance Coy of the parish of Saint-Lin des Laurentides, 1311 ; The British Foreign Marine Insurance Coy, Ltd, 1311 ; The British Dominions General Insurance Coy, Ltd, 1280 ; The Security Life Insurance Coy of Canada, Montreal, 1311 ; The Thomas & Mercey Marine Insurance Coy, Ltd, 1211.

**PRIVATE BILLS. P. Q.** :—Notices respecting the :—Legislative Assembly, 1313 ; Legislative Council, 1312.

**COMPANY AUTHORIZED TO DO BUSINESS** :—Duryea Manufacturing Coy, 1307.

**ERRATUM** :—Page 1064, 20th May, No. 2135-36, read Hawk instead of Wawk, 1307.

**EXAMINATION** :—Bar :—Arthabaska, 1318 ; Montreal, 1319 ; Quebec, 1318 ; Three Rivers, 1320.

**FAILLIS** —**INSOLVENTS**

Poirier.....	1333
Pouliot.....	1320
Rollit.....	1333
Schryburt & Cie.....	1320
Starkey.....	1321
Tessier.....	1320
Vincent.....	1321

**LETTERS PATENT** : Prince of Wales Hotel, Ltd 1310 ; Les Manufacturiers de Jonquières, Ltd, 1368 ; The Longueuil Gardens Coy, Ltd, 1308.

**SCHOOLS MUNICIPALITIES** :—Boundaries or erections of :—Saint Moïse-Sayabec, 1332 ; Saint Georges de Beauce, 1332 ; Kempt, 1332 ; Saint Lambert—Saint Jean Chrysostôme, 1307 ; Longue-Pointe de Mingan, 1307 ; Rivière Trois-Pistoles, 1307 ; Sainte Clotilde, 1332.

**APPOINTMENT** :

School commissioners :—Montreal, 1332.

**PROCLAMATIONS** :—Township Franquelin, 1303 ; Parliament convoked, 1306 ; Saint Pierre de Malbaie—Saint Georges de Malbaie, 1305.

**RATIFICATION** :—The Grand Trunk Railway Coy of Canada vs Rolland, 1322.

**SOCIETY DISSOLVED** :—Geo. A. DeGuire & Cie, 1317.

**SALE BY LICITATION** :—Dme Scanlon vs Scanlon et al, 1322.

**SALE FOR MUNICIPAL TAXES** :—Town of Saint Jérôme, 1331.

**SHERIFFS' SALES** :

**ARTHABASKA** :—La Cie du Manoir Drummond, insolvent, 1324 ; Laliberté vs Champagne et al, 1324.

BEAUCÉ : — Frigon vs Rancourt, 1324.

CHICOUTIMI : — Miller vs Thivierge et al, 1325.

GASPÉ : — Le Crédit-Fonc. Franco-Canadien vs Dme Prévôté, 1325.

JOLIETTE : — Bonin vs Marion et al, 1326.

KAMOURASKA : — L'Union Agricole de Sainte-Anne de La Pocatière vs Dme Nadeau et vir, 1327.

MONTREAL : — Bédard vs Mallette, 1327 ; Duncan et al vs Dlle Sarault et al, 1328 ; Dupont vs La Cie Perrault-Audy, 1327 ; Monty et al, vs Faford, 1328.

OTTAWA : — Davies vs McAdam, 1329.

QUÉBEC : — Simard vs Gravel, 1329.

RIMOUSKI : — Landry vs Dancausse, 1329.

SAINT-FRANÇOIS : — Leblanc et al vs Hébert, 1330.

TROIS RIVIÈRES : — Lacerte et al vs Bernard, 1331.

BEAUCÉ : — Frigon vs Rancourt, 1324.

CHICOUTIMI : — Miller vs Thivierge et al, 1325.

GASPÉ : — Le Crédit-Fonc. Franco-Canadien vs Dme Prévôté, 1325.

JOLIETTE : — Bonin vs Marion et al, 1326.

KAMOURASKA : — L'Union Agricole de Sainte-Anne de La Pocatière vs Dme Nadeau et vir, 1327.

MONTREAL : — Bédard vs Mallette, 1327 ; Duncan et al vs Dlle Sarault et al, 1328 ; Dupont vs La Cie Perrault-Audy, 1327 ; Monty et al, vs Faford, 1328.

OTTAWA : — Davies vs McAdam, 1329.

QUÉBEC : — Simard vs Gravel, 1329.

RIMOUSKI : — Landry vs Dancausse, 1329.

SAINT FRANCIS : — Leblanc et al vs Hébert, 1330.

TRE RIVERS : — Lacerte et al vs Bernard, 1331.

